



دَائِرَةُ شُؤُونِ مَجْلِسِ الْوُزُّرَاءِ وَاللَّاجَانِ
الْعَدُدُ: ش. ز. ل. / ١٠ / اَعْمَامٍ / ٣٤٥٦
التَّارِيخُ: ٢٠١٩ / ٣ /
الوزارات كافَةً / مكتب الوزير
الجهات غير المرتبطة بوزارة
الموضوع / استثناء قائمة المنتجات الأردنية المقدمة من وزارة الصناعة والمعادن
من قرار مجلس الوزراء رقم (٢٩٣) لسنة ٢٠١٦

لاحقاً بكتاب ذات الأعداد: ش. ز. / ١٠ / ١٤ / ٢٨٣١٣ ، ش. ز. ل. / ١٠ / اعْمَامٍ / ٣٥٠ ،
ش. ز. ل. / ١٠ / اعْمَامٍ / ١١٩٤ ، ش. ز. ل. / ١٠ / اعْمَامٍ / ٢٦٤٤١ ، ش. ز. ل. / ١٠ / اعْمَامٍ / ٣٨٠٨٤
والمؤرخة في ٢٠١٦/١٠/٢٠ ، و١٤ ، و١٢ ، و٨ ، و١٧ ، و٢٢ ، و١١/٢٠١٧ .
ربطًا قرار مجلس الوزراء رقم (٥٥) لسنة ٢٠١٩ ، المأمور في الجلسة
الاعتيادية الرابعة المنعقدة بتاريخ ٢٠١٩/١/٢٩ .
لأخذ ما يقتضي كُلّ بحسب تخصصه ، وإعلامنا ، مع التقدير .

المرفقات:

- صورة قرار مجلس الوزراء المذكور آنفًا .
- صورة قرار مجلس الوزراء رقم (٢٩٣) لسنة ٢٠١٦ .
- صورة قرار مجلس الوزراء رقم (٣) لسنة ٢٠١٧ .
- صورة قرار مجلس الوزراء رقم (٤) لسنة ٢٠١٧ .
- صورة قرار مجلس الوزراء رقم (٢٦١) لسنة ٢٠١٧ .
- صورة قرار مجلس الوزراء رقم (٣٨٨) لسنة ٢٠١٧ .
- صورة الأوليات ذات العلاقة .



د. مهدي محسن العلاق
الأمين العام لمجلس الوزراء وكالة
٢٠١٩ / ٣ / ٣٠



دائرة شؤون مجلس الوزراء واللجان

العدد: ش.ز.ل./١٠/٤٥٦

التاريخ: ٢٠١٩/١/٣٠

صورة عنه إلى:

ربطنا صورة قرارات
مجلس الوزراء ،
مع التقدير .

- مكتب رئيس الوزراء / إشارة إلى مذركم سري ذات العدد: م.د.أ/س ٩/٢٦ والمؤرخة في ٢٠١٩/١/٢٢ ، الصادرة من الدائرة الإدارية الأمانة العامة لمجلس النواب / مكتب الأمين العام لمجلس النواب
- وزارة المالية / الهيئة العامة للكمارك ، لأخذ ما يقتضي ، وإعلامنا
- وزارة الصناعة والمعادن / مكتب وكيل الوزارة لشؤون التخطيط ، إشارة إلى كتابيكم ذي العدد: م.ك/٤٧١٢٤ ، م.ك/٤٠٥٤ والمؤرخين في ٢٠١٨/٥/٢٠ ، لأخذ ما يقتضي ، وإعلامنا
- مكتب مستشار رئيس الوزراء لشؤون الاقتصادية
- لجنة الشؤون الاقتصادية / سكرتارية اللجنة ، إشارة إلى كتابكم ذي العدد: س.ل/٦٢١ والمؤرخ في ٢٠١٨/٦/٢٤
- اتحاد الصناعات العراقي / مكتب رئيس الاتحاد
- الهيئة العليا للتنسيق بين المحافظات / مكتب رئيس سكرتارية الهيئة ، للتفضل بالعلم ، مع التقدير .
- الأمانة العامة لمجلس الوزراء / مكتب الأمين العام ، للتفضل بالعلم ، مع التقدير.
- الأمانة العامة لمجلس الوزراء / الدائرة القانونية (قسم الاستشارات) ، إشارة إلى مذركم ذات العدد: م.د/ق/٤٥/٨٩/١/٢٧ ، للتفضل بالعلم ، مع التقدير.
- الأمانة العامة لمجلس الوزراء / دائرة شؤون مجلس الوزراء واللجان / قسم متابعة اللجان والأوامر ، لاحقاً بأمرنا الديواني رقم (١٥) لسنة ٢٠١٧ ، للعلم ، مع التقدير .
- الأمانة العامة لمجلس الوزراء / دائرة التنسيق الحكومي وشئون المواطنين ، لأخذ ما يقتضي بشأن متابعة تفاصيل قرار مجلس الوزراء مع الجهات ذات العلاقة ، وإعلامنا بإجراءاتكم ، مع التقدير.
- الأمانة العامة لمجلس الوزراء / مكتب الإعلام والإتصال الحكومي ، لأخذ ما يقتضي بالسرعة الممكنة ، مع التقدير.
- الأمانة العامة لمجلس الوزراء / ممثلية أقليم كردستان ، لأخذ الاجراءات الملائمة ، وإشعار الجهات ذات العلاقة في الأقليم بذلك ، مع التقدير .
- البريد الدوار .

(٤-٤)

٢٠١٩/١/٣٠ حيدر

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

كُوْمَارِي عِرَاقٍ

الْمِنْتَدِرِيَّةِ الْجَنُوبِيَّةِ وَهُوَ زَيْلَانٌ

REPUBLIC OF IRAQ

General Secretariat for the Council of Ministers



جَمِيعُهُوَنَّ لِلْعَدْلِ اَفْعَلٌ

الْاَمِانِيَّةِ الْعَامَّةِ بِلِلْمَحْسِنِ الْوَزَّاعِ

قرار

مجلس الوزراء

رقم (٥٠) لسنة ٢٠١٩

قرر مجلس الوزراء في جلسته الاعتيادية الرابعة المنعقدة بتاريخ ٢٠١٩/١/٢٩ ، ما يأتي:

الموافقة على استثناء المنتجات الأردنية غير المشمولة بقرار مجلس الوزراء رقم (٣٨٨) لسنة ٢٠١٧ والم المشار إليها ربط كتاب وزارة الصناعة والمعادن ذي العدد: ٤٠٥٤ والمؤرخ في ٢٠١٨/٥/٢٠ ؛ من قرار مجلس الوزراء رقم (٢٩٣) لسنة ٢٠١٦ ، بشأن اخضاع البضائع المستوردة للرسوم الكمركية ، استناداً إلى أحكام المادة (٢) من اتفاقية إقامة منطقة تجارة حرة بين حُكُومة جُمهوريَّةِ العَرَاقِ و حُكُومةِ المَمْلَكَةِ الْأَرْدَنِيَّةِ المنشورة في الجريدة الرسمية ، العدد: ٤٢٥٨ ، في ٢٠١٢/١٢/٣ باعتبار الاتفاقية آنفًا ملزمة لجاتبيها (العراقي والأردني) ، مع إعتماد الرزنامة الزراعية في جمهوريَّةِ العَرَاقِ ، على أن يتم إبلاغ الجائب الأردني قبل أسبوعين من تاريخ نفاذ المنع بموجب الرزنامة الزراعية ، وعدم شمول السلع التي صدرت قرارات من مجلس الوزراء بشأن حمايتها بصفتها منتجاً وطنياً .

د. مهدي محسن العلاق
الأمين العام لمجلس الوزراء وكالة
٢٠١٩/١/٣٠



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
جُمُهُورِيَّةُ الْعَرَاقِ
الْأَمَانَةُ الْعَامَّةُ لِلْمَحَلِّسِ الْوَزَّارَاءِ
دَائِرَةُ شُؤُونِ بِلَادِ الْمَحَلِّسِ الْوَزَّارَاءِ وَالْجَانِ

اعادة عرض موضوع قائمة المنتجات الاردنية
المقدمة من وزارة الصناعة والمعادن
التي لم تسجل عليها ملاحظات بشأن تأثيرها
على الصناعة والزراعة في العراق
مجددا على مجلس الوزراء



العدد / م.ك ٤٧١٤٤
التاريخ : ٢٠١٨/٩/٦

الى / الامانة العامة لمجلس الوزراء - مكتب السيد الامين العام

م/ قائمة المنتجات الاردنية

تهديكم وزارتنا اطيب تحياتها ..

يرجى التفضل بالموافقة على ادراج موضوع الاعفاءات الكمركية للمنتجات الاردنية والتي سيق وتم ادراجه في جلسة مجلس الوزراء المرقمة (٣٢) الفقرة (٧) والتي عقدت بتاريخ ٢٠١٨/٨/١٤ بعد تأييدها من قبل الدائرة القانونية في مجلس الوزراء .
ونشيركم الى كتاب مجلس الوزراء - لجنة الشؤون الاقتصادية العدد ٦٢١ في ٢٠١٨/٦/٢٤ ومرفقه كتابنا المرقم ٢٤٠٥٤ في ٢٠١٨/٥/٢٠

مع التقدير

الموفقات

- كتاب مجلس الوزراء/ لجنة الشؤون الاقتصادية المرقم ٦٢١ في ٢٠١٨/٦/٢٤
- كتاب وزارة الصناعة والمعادن المرقم ٢٤٠٥٤ في ٢٠١٨/٥/٢٠



Tel: (٨١٦٢٠٠٠) (٤٠) Line
Telex ()
Cable: ()
P.O.Box: (٥٨١٥)
Fax No. ()
E-Mail (soe@industry.gov.iq)
MT ٤/١٦/٢٠١٨ ١٠:٣ AM

العنوان:باب الشرقي-شارع النصري، غرب مساحة
الطيران
البلدة: (٨١٦٢٠٠٠) (٤٠) خط
النكر: ()
العنوان البريدي: ()
منب: (٥٨١٥)
فلکس: ()
البريد الإلكتروني: (soe@industry.gov.iq)



كُوْمَارِي عِيرَاق
ئِنْجُومِهْنِي وَهُزِيرَانِي
كُوْمِيْتَهِي كَارُوبَارِي نَابُورِي
(سَكْرِتَارِيَتِي كُوْمِيْتَهِ)
Republic of Iraq
Minister's Council
Committee of Economic Affairs
(Secretariat of the Committee)
التَّارِيخ: ٢٠١٨/٦/٩

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ
جَمِيعُ هُوَرَقِ الْعَدْلِ وَالْإِحْدَادِ
جَمِيعُ لِسْلَامِ الْوَزَارَاءِ
لِجَنَّةِ الشُّؤُونِ الْاِقْتَصَادِيَّةِ
(سَكْرِتَارِيَةِ الْجَنَّةِ)
الْعَدْدُ: مِنْ ل.ج. ٦٢١

/ الأمانة العامة لمجلس الوزراء / مكتب الأمين العام

م/ المنتجات الأردنية

تحية طيبة ...

كتابكم المرقم ق/١٦٠٣٠/١١ المؤرخ في ٢٠١٨/٥/٢

سيـقـ وـأـنـ تـمـ مـفـاتـيـةـ وـزـارـةـ الصـنـاعـةـ وـالمعـادـنـ بـمـوجـبـ كـتابـيـاـ المـرـقـمـ سـلـ/ـ ٤٧٠ـ فـيـ ٢٠١٨/٥/٩ـ لـتـزوـيـنـتـاـ بـقـائـمـةـ الـمـنـتـجـاتـ الـأـرـدـنـيـةـ بـعـدـ (٣٩٩ـ)ـ مـنـتـجـ المـطـلـوبـ إـعـفـاءـهـاـ مـنـ الرـسـومـ الـكـمـرـيـةـ ،ـ وـقـدـ زـوـيـنـتـاـ الـوـزـارـةـ بـكـتابـهاـ المـرـقـمـ مـكـ/ـ ٢٤٠٥٤ـ فـيـ ٢٠١٨/٥/٢٠ـ بـالـقـائـمـةـ مـوـضـوـعـ الـبـحـثـ (ـالـمـرـفـقـةـ رـبـطاـ).

وـنـظـرـأـ لـمـاـ تـحـتـويـهـ الـقـائـمـةـ مـنـ موـادـ مـخـتـلـفـةـ وـبـأـعـدـادـ كـبـيرـةـ قـدـ تـؤـثـرـ عـلـىـ مـنـتـجـاتـ الـقـطـاعـ الـخـاصـ الـعـراـقـيـ الـأـمـرـ الـذـيـ يـنـطـلـقـ التـعـمـقـ بـدـرـاسـةـ الـمـوـضـوـعـ وـبـيـانـ رـأـيـ جـهـاتـ أـخـرىـ ذـاتـ عـلـاقـةـ سـوـاءـ كـانـتـ وـزـارـةـ الزـرـاعـةـ أـوـ وـزـارـةـ الـإـعـمـارـ وـالـإـسـكـانـ وـالـبـلـديـاتـ الـعـامـةـ أـوـ غـيرـهـاـ مـنـ الـوـزـارـاتـ مـعـ اـهـمـيـةـ عـرـضـهـاـ عـلـىـ إـنـجـادـاتـ الـصـنـاعـاتـ الـعـرـاقـيـ أـوـ أـيـةـ جـهـاتـ أـخـرىـ بـغـيـةـ إـسـكـمـالـ مـنـطـلـيـاتـ كـافـةـ الـجـوانـبـ الـتـيـ مـنـ شـأنـهـاـ حـمـاـيـةـ الـمـنـتـجـ الـوـطـنـيـ وـعـدـمـ اـغـرـاقـ السـوقـ بـالـسـلـعـ الـمـسـتـورـدـةـ وـفـقـاـ لـلـقـوـانـينـ الـصـادـرـةـ بـهـذـاـ الـخـصـوصـ.



لـلـتـفـضـلـ بـالـاطـلاـعـ ... مـعـ التـقـديرـ.

الـمـرـفـقـاتـ /

- قـائـمـةـ

دـ.ـ هـيثـمـ إـبرـاهـيمـ كـاظـمـ
سـكـرـيـتـيرـ لـجـنـةـ الشـؤـونـ الـاـقـتصـادـيـةـ
٢٠١٨/٦/٩

نـسـخـةـ مـنـهـ إـلـىـ :

- سـكـرـيـتـارـيـةـ لـجـنـةـ الشـؤـونـ الـاـقـتصـادـيـةـ .ـ لـلـتـبـعـةـ ... مـعـ التـقـديرـ .



العدد / م - ك ٤٠٤
التاريخ : ٢٠١٨/٥/٢

الى / مجلس الوزراء - لجنة الشفرون الاقتصادية

م/ المنتجات الاردنية

تهديكم وزارتنا اطيب التحيات
اشارة الى كتابكم المرقم س.ل. ٤٧٠ في ٢٠١٨/٥/٩
نرفق لكم طيباً قائمة بالمنتجات الاردنية البالغة (٣٩٩) منتج والتي تم الاشارة اليها بكتابكم اعلاه

يرجى التفضل بالاطلاع واعلمنا ... مع التقدير

د. محمد هاشم عبد المجيد
وكيل وزارة الصناعة والمعادن
٢٠١٨/٨/٤

Tel: (۸۱۲۷۰۰۰۷) (۱۱) Line
Telex ()
Cable: ()
P.O.Box: (۸۸۷۰۳)
Fax No. ()
E-Mail (sae@Industry.gov.IQ)
Zn of T / ۱۵ / ۱۸ / ۹۷ AM

العنوان: الباب الشرقي -شارع النضال، قرب مساجد
الطباطبائي
البلد: [٨١٦٢٠٠١] + {١٠} خط
النقطة: [٩٥٨١٥] + {١} خط
البريد الإلكتروني: soc@industry.gov.Iq

نفعنا منك يا رئيس

- مكتب السيد الوزير المختار للتفضل بالإطلاع ... مع التقدير
- دائرة التطوير والتقطير الصناعي
- مكتب الوكيل التخطيطي/امتحان الارشيف

قائمة المنتجات الاردنية التي لم تسجل عليها ملاحظات حول تأثيرها على الصناعة والزراعة في

العراق بموجب الاتفاقية العراقية الاردنية

الوصف	البند	الرقم
حيوانات حية من قبيلة الضأن	010410	١
لحم واحشاء وأطراف غير مقطعة صالحة للأكل، من بيك ودجاجات من النوع جيلوس دومستكين، مجدة	020712	٢
لحم واحشاء وأطراف مقطعة صالحة للأكل، من بيك ودجاجات من النوع جيلوس دومستكين، مجدة عدا المستوردة من قن	020714	٣
المصانع كمدخلات انتاج		
بيض طيور بقشره ملتح للتاريخ عدا دجاج من نوع جالوس دوميسيكوس	040719	٤
بيض طيور طازج آخر، من دجاج من نوع جالوس دوميسيكوس عدا المعد صناعة اللقاحات البيطرية	040721	٥
بياض البظر، ثيات حية آخر غير مذكورة او داخله في مكان اخر بما فيها جذورها	060290	٦
بطاطا، طازجة او مبردة للأكل	070190	٧
بندرة، طازجة او مبردة	070200	٨
بصل وعصقلان	070310	٩
قرنبيط وقرنبيط بروكولي، طازج او مبرد	070410	١٠
ملفوف، طازج او مبرد	070490	١١
خس غير مكيب، طازج او مبرد	070519	١٢
جزر ولفت يقطى	070610	١٣
كوسا، طازجة او مبردة	070700	١٤
بانجيان، طازج او مبرد	070930	١٥
ثمار من جنس كابسيكوم، او من جنس بيمتنا (فليلفة او فلفل)، طازجة او مبردة	070960	١٦
خضروات اخرى طازجة او مبردة، عدا ما ذكر في البند الفرعي للبند . ٠٧٠٩	070999	١٧
بقول قريبة اخر مقصصه او غير مقصصه عدا البازيلاء والريبيا او الفاصوليا (غير مطبوخة او مطبوخة بالبخار او مسلوقة بالماء)، مجدة	071029	١٨
برتقال، طازج او جاف	080510	١٩
يوسي وماندرينة (بما فيها التانجاريون والسايسوما) كلمنتينا، وبلكنج وغيرها من الحمضيات المهلجة، طازجة او جافة	080520	٢٠
جريب فروت بما فيه اليومنلي، طازج او جاف	080540	٢١
ليمون حامض (سيتروس ليمون، سيتروس ليمون)، ليم (سيتروس اروانتيغوليا)، طازج او جاف	080550	٢٢
بطيخ، طازج	080711	٢٣
شمام، طازج	080719	٢٤
تفاح، طازج	080810	٢٥
مشمش	080910	٢٦
دراق (بما فيه الدراق الاسلس "تيكتارين" او خوخ من نوع برونيوس بيرسيكيا)، طازجة	080930	٢٧
توت الارض (فيري، فراولة)، طازج	081010	٢٨
رمان، طازج	081090	٢٩

العراق بموجب الاتفاقية العراقية الاردنية

الوصف	البند	الجماركي
بن محمص، غير منزوع منه الكافيين	090121	30
بن محمص، منزوع منه الكافيين	090122	31
بيارات ولقاوية أخرى، غير مذكورة في البند الفرعية للبند .٩.١٠	091099	32
تعقيق حبوب آخر غير مذكورة في البند الفرعية للبند .١١.٠٢	110290	33
حبوب آخر مشغوله (مثلاً متشorre أو مدورة أو مقطعة أو مكسرة) عدا الشوفان والذرة	110429	34
بذور خضر، للزراعة غير مذكورة ولا داخلة في مكان آخر	120991	35
عصارات وخلاصات نباتية	130219	36
محضرات متجانسة محفوظة من لحوم او من احتشاء واطراف او دم حيواني	160210	37
محضرات متجانسة من ديكوك ودجاجات روسية	160231	38
محضرات واصناف محفوظة اخر من ديكوك ودجاجات من فصائل غالوس درستيكانس عدا المستوردة من قبل المصانع كمدخلات انتاج	160232	39
محضرات واصناف محفوظة اخر من لحوم او من احتشاء واطراف من الطيور الدواجن الداخلة في البند .١٠.٥ .. عدا طيور الحيش	160239	40
محضرات واصناف محفوظة اخر من لحوم او من احتشاء واطراف من فصيلة الابقار	160250	41
.اسماك آخر محضرة او محفوظة	160420	42
فشربات ورخويات ولاقربيات مائية أخرى، محضرة او محفوظة	160529	43
عسل اسود (دبس انواع اخر من السكر عدا قصب السكر) ناتج من استخلاص او تكرير السكر، عدا المستوردة من قبل المصانع كمدخلات انتاج	170390	44
علك (لبيان المضبغ)، وان كان مكسوا بالسكر	170410	45
مصنوعات سكرية (بما فيها الشوكولاتة البيضاء) عدا العلك (لبيان المضبغ)، عدا عجينة اللوز أو البندق المستوردة من قبل المصانع كمدخلات انتاج لا تحتوي على الكاكاو	170490	46
شوكولاتة، يشكل قطع او الواح او اصبار، محضرة تحتوي على كاكاو	180631	47
شوكولاتة ومحضرات غذائية أخرى تحتوي على كاكاو عدا مانكر في البند الفرعية للبند .١٨.٠٦	180690	48
محضرات أخرى للتغذية الاطفال، مهياً للبيع بالتجزئة	190110	49
محضرات غذائية أخرى من دقيق او سميد او نشاء او من خلاصات الشعير الناثظ ، لا تحتوي على سحق الكاكاو او تحتوي عليه بنسنة تقل عن (%) وزنا من الكاكاو، غير مذكورة ولا داخلة في مكان آخر، محضرات غذائية من المنتجات الداخلية في البند .١٤.٠١ الى ٤٠٤ . غير محتوى	190190	50
عجائن غذائية غير مطبوخة ، لامحشوة ولا محضرة بطريقة أخرى تحتوي على بيس	190211	51
عجائن غذائية غير مطبوخة، لا محشوة ولا محضرة بطريقة أخرى لا تحتوي على بيس	190219	52
عجائن غذائية محشوة وان كانت مطبوخة او محضرة بطريقة أخرى	190220	53
عجائن غذائية أخرى	190230	54

العراق بموجب الاتفاقية العراقية الاردنية

الوصف	البند	الجملة
تايبوكا وأيدالها، محضرة من النشاء، بشكل حواصب (رقائق) او حبيبات او حبوب مدورة او نخالات او باشكال مماثلة	190300	٥٥
حبوب عدا الذرة والبرغل بشكل حبيبات سبق طبخها او محضرة بطريقة اخرى	190490	٥٦
بسكويت محلي، عدا البسكويت المعد لتنمية الأطفال	190531	٥٧
فطائر ذات ترايبيع محفوظة، ورقائق منضدة هشة ويفر او جوفيت	190532	٥٨
منتجات مخابز اخرى وان كانت تحتوى على كاكاو، خبز القريان، رقائق الختم ورقائق الارز ومنتجات مماثلة	190590	٥٩
خضار وفواكه وثمار واجزاء نباتات اخر صالحة للاكل محضرة او محفوظة بالخل او حامض الخليك، عدا المذكورة في البنود الفرعية للبند . ٢٠٠١ . هذا المستورد من قبل المصانع كدخلات انتاج	200190	٦٠
يندوره (طماظم) محضرة او محفوظة بغير الخل او حمض الخليك عدا الكامله او المقعلمه، ضمن عبوات مهياه للبيع بالتجزئة يزيد وزنها الصافي عن ٢ كغم	200290	٦١
حضر اخر ومخاليط من حضر عدا البطاطا	200490	٦٢
حضر متجانسة محضره او محفوظة بغير الخل او حمض الخليك، غير مجده	200510	٦٣
بازيلاه (بيزوم ساتيفوم) محضرة او محفوظة بغير الخل او حمض الخليك، غير مجده	200540	٦٤
لوبيا وفاصلولاء حبات، محضرة او محفوظة بغير الخل او حمض الخليك، غير مجده	200551	٦٥
زيتون محضر او محفوظ بغير الخل او حمض الخليك، غير مجده	200570	٦٦
حضر اخر وخليلط حضر اخر محضرة او محفوظة بغير الخل او حمض الخليك، عدا المذكورة في البنود الفرعية للبند . ٢٠٠٥ . غير المجده عدا المستورد من قبل المصانع كدخلات انتاج	200599	٦٧
محضرات متجانسة، مطبوخة وان اضيف اليها سكر او مواد تحليه اخر	200710	٦٨
فواكه وأثمار قشرية واجزاء اخر من نباتات صالحة للاكل، محضرة او محفوظة بطريقة اخرى،	200819	٦٩
مراكزات عصير حمضيات طبيعى اخر في عبوات من (٢٥) كغم فما فوق، غير مختمر ولا مضاد اليه كحول، وإن أضيف اليه سكر او مواد تحليه اخر	200939	٧٠
محضرات أساسها خلصات او أرواح او مركبات البن او أساسها البن	210112	٧١
صلصة بندوره المسماة كتاب "وصلصات بندوره اخر	210320	٧٢
صلصات اخر ومحضرات للصلصات تقابل مركبه، عدا المستوردة من قبل المصانع كدخلات انتاج	210390	٧٣
حساء ومرق ومحضراتها	210410	٧٤
متلجمات (بوجلة) صالحة للاكل، وان احتوت على كاكاو	210500	٧٥
محضرات غذائية اخرى غير مذكورة ولا داخلة في سكان اخر من هنا الفصل، عدا المستوردة من قبل المصانع كدخلات انتاج	210690	٧٦
محضرات اخر من الانواع المستعملة لتنمية الحيوانات عدا المذكورة في البنود الفرعية للبند . ٢٣.٠٩	230990	٧٧
طباسير	250900	٧٨
حبيبات وشظايا وبمساحيق احجار داخلة في البند . ٢٥.١٥ او ٢٥.١٦ ، وان كانت معالجة بالحرارة، من رخام	251741	٧٩
اصباغ مبددة ومحضرات أساسها هذه الاصباغ	320411	٨٠

قائمة المنتجات الاردنية التي لم تسجل عليها ملاحظات حول تأثيرها على الصناعة والزراعة في

العراق بموجب الاتفاقية العراقية الاردنية

الوصف	النوع	النوع
النوع	النوع	النوع
اصباغ حمضية، وإن كانت ممعدنة ومحضرات أساسها هذه الأصباغ؛ أصباغ مرسخة ومحضرات أساسها هذه الأصباغ	320412	81
مكونات قابلة للتر屐ج، دهانات لطلاء الفخار ومحضرات مماثلة	320720	82
معالجين لثبت الزجاج وأسمال الزجاج وغيرها من معاجين المد، معاجين الحشو، عدا المستوردة من قبل المصانع كدخلات انتاج	321410	83
معالجين اخر لثبت الزجاج وأسمال الزجاج، محضرات طلاء العسطوح غير متصلة للحرارة الواجهات او العبران الداخلية او الأرضيات او الاسف او ما شابهها عدا المستوردة من قبل المصانع كدخلات انتاج.	321490	84
حبر الطباعة	321510	85
حبر الطباعة اسود	321511	86
حبر الطباعة اخر	321519	87
حبر للكتابة او للرسم وتلويع حبر اخر وإن كانت مركزة او بشكل جامد، عدا المستوردة من قبل المصانع كدخلات انتاج.	321590	88
زيوت عطرية اخرى من غير المحضريات	330129	89
زيوت عطرية اخرى (وان كان التربين متزوعا منها) بشعها او بدونه، مواد عطرية تعرف بالـ "رزيونيد" ، زيوت عطرية مركزة في شحوم، او في زيت ثابتة او في شموع او ما يماثلها، متحصل عليه بطريقة التشرب او النقع، منتجات ثانية تربينية مختلفة من عملية نزع التربين من الزي	330190	90
عطور ومواد تجميل (تواليت)	330300	91
محضرات تجميل الشفاه	330410	92
محضرات العناية باظافر الابدي والاقدام	330430	93
مستحضرات تجميل او زينة ومحضرات للعناية بالبشرة غير مذكورة او داخلة في مكان اخر على شكل مساحيق وإن كانت مضبوطة	330491	94
مستحضرات العناية بالبشرة (غير الادوية) بما فيها محضرات الوقاية من الشمس ومحضرات التسخير (برونز)، (طبلة البحر الميت للتجميل)	330499	95
شامبو	330510	96
مستحضرات اخر العناية بالشعر، عدا المذكورة في البند الفرعية للبند . ٣٣٠٥	330590	97
مزيلات الروائح الجسدية والعرق	330720	98
الملاج الحمام المعطرة ومحضرات الاستحمام الاخر	330730	99
محضرات اخر للتطريدة والتجميل، غير مذكورة ولا داخلة في مكان اخر	330790	100
منتجات ومحضرات غواص عضوية معدة لغسل الجلد بشكل سائل او كريم ومهيأة للبيع بالتجزئة وإن احتوت على صابون	340130	101
عوامل سطح عضوية (عدا الصابون) وإن كانت مهيأة للبيع بالتجزئة، انيونية (سالية الشحنة)	340211	102
عوامل سطح عضوية (عدا الصابون) وإن كانت مهيأة للبيع بالتجزئة، كاتيونية (موجبة الشحنة)	340212	103

العراق بموجب الاتفاقية العراقية الاردنية

الوصف	البند	الجملكي
عوامل سطح عضوية (عدا الصابون) وإن كانت مهيئة للبيع بالتجزئة، غير آيونية	340213	104
عوامل سطح عضوية أخرى (عدا الصابون)، وإن كانت مهيئة للبيع بالتجزئة	340219	105
محضرات غواص عضوية (عدا الصابون) مهيئة للبيع بالتجزئة	340220	106
عوامل سطح عضوية (عدا الصابون)، محضرات غواص ومحضرات ضليل (بما فيها محضرات القabil المساعدة) ومحضرات تنظيف وإن احتوى على صابون، غير تلك الواردة في البند ٣٤٠١، وعدا المذكورة في البند الفرعية للبند ٣٤٠٢.	340290	107
شمع إصطناعية وشموع محضرة غيرها	340490	108
محضرات تلميع مماثلة للمعادن (وان كانت على شكل ورق أو مواد حبوب أو لباد أو قشة غير منسوجة أو مواد بلاستيكية أو مطاط خلوي، مشربة أو مطلية أو مغطاة بمثل هذه المحضرات) عدا الشمع الداخلة في البند ٣٤٠١، عدا التي يتجاوز وزنها الصافي ١٠٠ غرام .	340590	109
منتجات صالحة للاستعمال كفراة أو مواد لاصقة مهيئة للبيع بالتجزئة كفراة أو مواد لاصقة، لا يزيد وزنها الصافي عن (١) كيلو غرام عدا المعدة للاستعمال في طب الاسنان	350610	110
غراء محضر آخر غير منكور ولا داخل في مكان آخر	350699	111
محضرات أخرى أساسها الجرافيت أو كربون آخر بشكل معجون أو كتل أو الواح أو مواد غيرها شبه مصنعة، عدا المذكورة في البند الفرعية للبند ٣٨٠٠١	380190	112
الكواشت المركبة للتثخين والمخبريات عدا الداخلة في البند الفرعية للبند ٣٠٠٢ أو ٣٠٠٦، وعدا اشرطة فحص تركيز الجلوكون	382200	113
إضافات محضرة لاستهلاك والملاط أو الخرسانة، عدا المعدة للاستعمال المخبري أو المستورد من قبل المصانع كدخلات إنتاج	382440	114
منتجات ومحضرات الصناعات الكيمائية الأخرى والصناعات المرتبطة بها (بما في ذلك مخالط المنتجات الطبيعية)، غير مذكورة ولا داخلة في مكان آخر، عدا المعدة للاستعمال المخبري أو المستورد من قبل المصانع كدخلات إنتاج أو المستوردة من قبل المصانع كمستلزمات إنتاج	382490	115
بولي بروبيلين باشكاله الأولية	390210	116
بولي (كلوريد الفينيل) آخر ملدن	390422	117
كوبوليمرات من كلورور الفنيل وأسيتات الفنيل	390430	118
بولي تريلوريد إيثيلين	390461	119
بوليمرات فلورية	390469	120
كوبوليمرات أسترات فينيل آخر، باشكالها الأولى	390591	121
بوليمرات أكريليكية باشكالها الأولية، عدا البولي ميثيل ميتاكريلات	390690	122
بولي أثيرات أخرى، باشكالها الأولية	390720	123
بوليمرات فلورية	390799	124

قائمة المنتجات الأردنية التي لم تسجل عليها ملاحظات حول تأثيرها على الصناعة والزراعة في

العراق بموجب الاتفاقية العراقية الأردنية

الوصف	البند	الرقم
الجملة		
قضبان او عيدان او اشكال خاصة من لدانن اخرى، وان كانت مشغولة السطح ولكنها غير مشغولة اكثر من ذلك بطرقة اخرى، عدا المستوردة من قبل المصانع كمدخلات انتاج	391690	125
الواح وصفائح وقد وارق وشكال مسطحة اخرى من لدانن لاصقة ذاتيا بشكل لفات لا يتجاوز عرضها (٢٠) سم، عدا الاشطة المستوردة لصناعة الورق الاصنف والاشرطة الطبية	391910	126
الواح وصفائح وقد وارق وشكال مسطحة اخرى من لدانن لاصقة ذاتيا وان كانت بشكل لفات، عدا المذكورة في البند الفرعية للبند . ٣٩.١٩ وعدا المستوردة من قبل المصانع كمدخلات انتاج	391990	127
الواح وصفائح واشرطة وقد اخرى من بوليمرات ايثيلين، عدا المستوردة من قبل المصانع كمدخلات انتاج	392010	128
الواح وصفائح واشرطة وقد اخرى من بوليمرات بروبيلين، عدا المستوردة من قبل المصانع كمدخلات انتاج	392020	129
الواح وصفائح ولفات واشرطة وقد اخرى من بوليمرات ستيرين	392030	130
الواح وصفائح ولفات واشرطة وقد اخرى من بولي فينيل بولي غير مقواة او منضدة او متحدة مع مواد اخرى دون حوامل، عدا المستوردة من قبل المصانع كمدخلات انتاج	392091	131
الواح وصفائح ولفات واشرطة وقد اخرى من لدانن غير خلورية، غير مقواة او منضدة او متحدة مع مولا اخرى دون حوامل، عدا ما ذكر في البند الفرعية للبند . ٣٩.٢٠، المستوردة من قبل المصانع كمدخلات انتاج	392099	132
الواح وصفائح ولفات واشرطة وقد واشرطه اخر، من لدانن اخرى	392111	133
الواح وصفائح ولفات واشرطة وقد اشرطه اخر من لدانن عدا ما ذكر في البند الفرعية للبند . ٣٩.٢١، عدا المستوردة من قبل المصانع كمدخلات انتاج	392119	134
صناديق وعلب واقفاص واصناف مماثلة، عدا المستوردة من قبل المصانع كمستلزمات انتاج لاستخداماتها الخاصة من لدانن	392310	136
قوارير وزجاجات ودواрок واصناف مماثلة من لدانن غير مذكورة او داخلة في مكان اخر، عدا المستوردة من قبل المصانع كمدخلات انتاج	392330	137
سدادات واغطية كبسولات وغيرها من اصناف الاغلاق، من لدانن	392350	138
اصناف تثبيت او نقل البصانع، من لدانن هنا ما ذكر في البند الفرعية للبند . ٣٩.٢٢ عدا المستوردة من قبل المصانع كمدخلات انتاج	392390	139
ادوات مائدة ومطبخ، من اللدانن	392410	140
اواني منزلية اخرى وادوات تجميل، من اللدانن	392490	141
صهاريج وخرافات وبدنن واواعية مماثلة تتجاوز سعتها (٣٠) لتر من لدانن	392510	142
ابواب ونوافذ واطرها وعيوبات الابواب، من لدانن	392520	143
ادوات بناء من اللدانن غير مذكورة او داخلة في مكان اخر، عدا العجلات البلاستيكية المستوردة من قبل المصانع كمدخلات انتاج، والواح المستخدمة في عزل الابنية	392590	144
ادوات مكتبة ودرسوة، من لدانن	392610	145

العراق، بموجب الاتفاقية العراقية الأردنية

الوصف	النوع	النوع
تركيات للاكتشاف من لدان	البند	العبركي
مصبوغات أخرى من بلاستيك غير مذكورة أو داخلة في مكان آخر من هذا الفصل عدا المستوردة من قبل المصانع كمدخلات إنتاج	392630	146
صلال وجلود فصيلة الضأن، خام ، منزوعة الصوف غير محمصة	392690	147
قراء لصناعية ومصنوعاتها	410229	148
فحم خشبي (بما في ذلك فحم القشور والنوى ، وإن كان مكتلًا ، عدا الباركيه (البوص الهندي)	430400	149
خشب أطواق ، ركائز ملتفة ، أو تابوه خوازيير غير منشورة طولها مدبلبة ، عصي خشبية ، من غير الصنوريات	440290	150
خشب منشور أو مقطعي طوليا أو مشرج أو مسطحة ، يسمى بزيد عن (٦) ملم من فصيلة الصنوريات	440420	151
الواح من دفانق والواح مماثلة من مواد ليفية (خشبية) أخرى وإن كانت مكتلة براتجات أو بغيرها من روابط عضوية	440710	152
الواح مشغولة (مثل الباركيه) من ألياف الخشب أو من مواد خشبية أخرى ذات سماكة لا تزيد عن ٥ ملم	441090	153
الواح من ألياف الخشب أو من مواد خشبية أخرى ذات سماكة تزيد عن ٥ ملم ولا تتجاوز ٩ ملم عدا الألواح المشغولة (مثل الباركيه) -	441112	154
الواح من ألياف خشب أو مولا خشبية آخر بكتالة تزيد عن (٠٠٨) غم / سم ٣ غير مذكورة أو داخلة في مكان آخر	441113	155
الواح مشغولة (مثل الباركيه) من خشب	441192	156
الواح مشغولة (مثل الباركيه) من ألياف خشب أو مواد خشبية آخر بكتالة لا تزيد عن (٠٠٥) غم / سم ٣ غير مذكورة أو داخلة في مكان آخر	441193	157
الواح مشغولة (مثل الباركيه) من ألياف خشب أو مواد خشبية آخر بكتالة لا تزيد عن (٠٠٥) غم / سم ٣ غير مذكورة أو داخلة في مكان آخر	441194	158
الواح متضدة " بلاك بورد " ، " لامن بورد " ، " بابن بورد " من خشب	441294	159
خشب مكتف بالضغط بشكل كتل أو الواح او صفوحات او اشرطة او اشكال خاصة	441300	160
ابواب واطرها وعتباتها ، من خشب	441820	161
أدوات مائدة وأدوات مطبخ عدا المستوردة من قبل مصانع البوظة والمتأجات كمدخلات إنتاج من خشب	441900	162
أصناف أخرى من خشب عدا ما ذكر في البند الفرعية للبند . ٤٤.٢١	442190	163
عجينة خشب كيماوية من غير الصنوريات شبه مقصورة أو مقصورة مصنوعة بطريقة الصوينا أو الكبريتات عدا العجينة للإذابة	470329	164
ورق صحف بشكل لفات أو صفحات	480100	165
ورق وورق مقوى آخر لا يحتوي على ألياف متحصل عليها بطريقة آلية أو آلية - كيماوية أو الذي لا يزيد محتواه الكلي من الألياف الآلية عن (٦١٪) وزنا ، ويزن أقل من (٤٠) غم / م ٢ ، عدا المستوردة من قبل مصانع الورق الحساس	480254	166
ورق وورق مقوى آخر بشكل لفات لا يحتوي على ألياف متحصل عليها بطريقة آلية أو آلية - كيماوية أو الذي لا يزيد محتواه الكلي من الألياف الآلية عن (٦١٪) وزنا ، يزن (٤٠) غم / م ٢ ولكن لا يزيد عن (١٥٠) غم / م ٢ ، عدا المستوردة من قبل المصانع كمدخلات إنتاج	480255	167

قائمة المنتجات الاردنية التي لم تسجل عليها ملاحظات حول تأثيرها على الصناعة والزراعة في

العراق بموجب الاتفاقية العراقية الاردنية

الوصف	البند	الحمراري
ورق ورق مقوى اخر لا يحتوي على الياف متحصل عليها بطريقة الية او الية - كيماوية او الذي لا يزيد محتواه الكلى من الالياف الاصبة عن (١٠%) وزنا، يزن (٤٠) غم /م² او اكثرا ولا يزيد عن (١٥٠) غم /م²، بشكل صفائح لا يتتجاوز أحد جانبيها (٤٢٥) مم ولا يزيد الجانب الآخر عن	480256	١٦٨
ورق ورق مقوى اخر والذي يكون فيه (١٠%) او اكثرا من الوزن الكلى لمجموع الالياف مكونا من الياف متحصل عليها بطريقة الية او الية - كيماوية، بشكل لفات، عدا المستورد من قبل المصانع كدخلات إنتاج	480261	١٦٩
ورق كرافت لا يثير غير مطلي، مصفول على وجه واحد، غير مطبوع ومستورد من قبل مصانع المخلفات والاكياس ومصانع طباعة ورق التغليف، غير مبطن	480411	١٧٠
ورق ورق مقوى كرافت لا يثير غير مطلي لصناعة العبوات، والمستورد من قبل المصانع المرخصة لهذه الغاية، مبطن	480419	١٧١
ورق كرافت ورق مقوى كرافت اخر غير مطلي يزن لا يزيد عن (١٥٠) غم / م²	480439	١٧٢
ورق ورق مقوى للترشيع، عدا المستوردة من قبل المصانع كدخلات إنتاج	480540	١٧٣
ورق ورق مقوى مجمع (طبقات مسطحة باللصق)، غير مطلي السطح ولا مشروب، وإن كان مقوى من الداخل، لفات او صفائح، عدا ما ذكر في البند الفرعي للبند . ٤٨.٠٧	480700	١٧٤
ورق ورق مقوى سروج وإن كان متبا	480810	١٧٥
ورق ورق مقوى اخر مطلي من النوع المستعمل للكتابة او الطباعة او لغيرها من اغراض فن الرسم والخط دون الياف متحصل عليها بطريقة الية او الورق الذي يكون فيه ما لا يزيد عن (١٠%) من الوزن الكلى لمجموع الالياف مكونا من الياف متحصل عليها بطريقة الية	481013	١٧٦
ورق مطلي من النوع المستعمل للكتابة او الطباعة او لغيرها من اغراض فن الرسم والخط دون الياف متحصل عليها بطريقة الية او الورق الذي يكون فيه ما لا يزيد عن (٦١٠%) من الوزن الكلى لمجموع الالياف مكونا من الياف متحصل عليها بطريقة الية، بشكل صفائح لا يتتجاوز احد جانب	481014	١٧٧
ورق ورق مقوى اخر مطلي من النوع المستعمل للكتابة او الطباعة او لغيرها من اغراض فن الرسم والخط، دون الياف متحصل عليها بطريقة الية او الورق الذي يكون فيه ما لا يزيد عن (١٠%) من الوزن الكلى لمجموع الالياف مكونا من الياف متحصل عليها بطريقة الية غير منذكور	481019	١٧٨
ورق ورق مقوى لاصق ذاتيا	481141	١٧٩
ورق ورق مقوى مصنع	481149	١٨٠
ورق ورق مقوى مطلي او مشروب او مغطى بشمع، يشمع برافين او ستارين او زيت او جلسرين، عدا المستورد من قبل المصانع كدخلات إنتاج	481160	١٨١
ورق ورق مقوى آخر عدا الحشو السليلوزي والطبقات السليلوزيه الاخر	481190	١٨٢
صفائح اوفست من ورق وإن كانت مهيا في علب	481690	١٨٣
ورق صحي من عجان الورق او الورق او الحشو السليلوزي او طبقات الالياف السليلوزية	481810	١٨٤
مناديل مناديل ازالة مواد التغطية ومناشف، من عجان الورق او الورق او الحشو السليلوزي او طبقات الالياف السليلوزية	481820	١٨٥

العراق بموجب الاتفاقية العراقية الاردنية

الوصف	البند	الجملة
	الجملة	الجملة
اصناف مماثلة اخرى لاستعمالات منزلية او صحية او المستلزمات، من عجلات الورق او الورق او الحشو السيلولوزي، او طبقات الالياف السيلولوزية	481890	186
علب وصناديق اخر من ورق او ورق مقوى ممزوج	481910	187
علب وصناديق اخر قابلة للطي من ورق او ورق مقوى غير ممزوج	481920	188
اكياس من ورق معد لتعبئته بالمنتجات الصناعية، يبلغ عرض قاعدتها (٤٠) سم او اكثـر	481930	189
اكياس اخر من ورق معد لتعبئته بالمنتجات الصناعية	481940	190
سجلات وسجلات محاسبة ودفاتر حبيب ودفاتر طلبات ودفاتر اوجه الالات ودفاتر ورق رسائل ومحفظات وملفات واصناف مماثلة، من ورق او ورق مقوى	482010	191
اصناف (هدا امثلة الكتب) وملفات وخلافات ملفات	482030	192
سجلات ودفاتر واصناف مماثلة اخرى عدا ما ذكر في البند الفرعية للبند . ٤٨.٢٠ من ورق او ورق مقوى	482090	193
رفاع من جميع الانواع من ورق او ورق مقوى عدا المستورد من قبل المصانع كمدخلات انتاج، مطبوعة	482110	194
رفاع من جميع الانواع من ورق او ورق مقوى، صدا المستورد من قبل المصانع كمدخلات انتاج غير مطبوعة	482190	195
ورق ورق مقوى للتصفيه (الترشيح)	482320	196
صواتي واطباقي واكمواب وما يماثلها من ورق او ورق مقوى عدا التي من البوص الهلدي (بامبو)	482369	197
اصناف مغلوبة او مضغوطة من عجلات ورق	482370	198
ورق وبنق مقوى اخر يشكل لفات، المستورد من قبل المصانع كمدخلات انتاج .	482390	199
كتب وكتيبات ومطبوعات مماثلة، وإن كانت من أوراق مفصلة قواميس وموسوعات، وأجزاء متسلسلة منها	490191	200
كتب ومطبوعات مماثلة، وإن كانت من أوراق منفردة عدا ما ذكر في البند الفرعية للبند . ٤٩.٠١	490199	201
صحف ومجلات ونشرات دورية مطبوعة، وإن كانت مصورة او مشتملة على إعلانات	490210	202
صحف ومجلات ونشرات دورية مطبوعة، وإن كانت مصورة او مشتملة على اعلانات عدا التي تصدر على الأقل اربع مرات في الاسبوع	490290	203
تصاميم هندسية وغيرها من التصاميم والرسوم للصناعة والتجارة وما يماثلها، والتي هي نسخ اصلية مرسومة بدرها، نصوص مخطوطة للرسوم والنصوص اعلاه، نسخ مقلولة بالتصوير الفوتوغرافي على ورق حساس ونسخ كربونية	490600	204
دفاتر الشيكات باستثناء دفاتر الشيكات السياحية	490700	205
تذاكر من جميع الانواع، مطبوعة بما في ذلك تذاكر المكاتب	491000	206
مطبوعات للدعائية والإعلان وكتالوجات تجارية وما يماثلها، عدا مطبوعات الدعاية السياحية للمملكة	491110	207
أقمشة منسوجة من صوف مندوف او من وبر ناعم مندوف بوزن لا يزيد عن ٣٠٠ غم / م ^٢	511111	208
أقمشة منسوجة من صوف ممتط او من وبر ناعم ممتط بوزن لا يزيد عن ٢٠٠ غم / م ^٢	511211	209
فضلات خيوط القطن	520210	210
خيوط لخياطة من قطن، مهأة للبيع بالتجزئة	520420	211

العراق بموجب الاتفاقية العراقية الأردنية

الوصف	البند	المرجع
520634 خيوط قطن (عدا خيوط الخياطة) تحتوي على أقل من (٥٨٥ %) وزنا من القطن، مزوية أو متعددة الزوى من الياف غير مشطة ومقاسها للخيط المفرد أقل من (١٢٥) دينيتكس ولكن لا يقل عن (١٢٠) دينيتكس (يزيد عن ٥٢ رقم متري ولا يتجاوز ٨٠ رقم متري للخيط المفرد) غير مهواه للبيع	212	
540110 خيوط الخياطة من شعيرات تركيبية، غير مهواه للبيع بالجزءة	213	
540120 خيوط الخياطة من شعيرات اصطناعية، غير مهواه للبيع بالجزءة	214	
540220 خيوط من شعيرات تركيبية (عدا خيوط الخياطة)، من الياف شديدة التماسك من بوليستر غير مهواه للبيع بالجزءة	215	
540720 نسج من قدر او اشكال مماثلة من شعيرات تركيبية	216	
550340 الياف تركيبية غير مستمرة وغير متدرجة ولا مشطة ولا محضرة بطريقة أخرى للغزل، من بولي بروبيلين	217	
560410 خيوط وحبال من مطاط مقنطرة بمواد نسجية، المستوردة من قبل المصانع كدخلات إنتاج	218	
560500 خيوط نسجية معدنية او مععدنة، وان كانت بربما، مؤلفة من خيوط نسجية او من قدر او اشكال مماثلة مما يدخل في البند ٥٤.٠٥ او ٥٤.٠٤ مضمومة الى معدن بشكل خيوط او اشرطة او مساحيق، او منطاطة بالمعدن	219	
560790 خيوط حزم وحبال وامواض اخر، حتى المصنفورة منها، وان كانت مشربة او مطلية او مكسوة او ملبيبة بالمطاط او اللدائن، عدا ما ذكر في البند الفرعية للبند ٥٦.٠٧	220	
580631 شرائط اخر من القطن	221	
580640 شرائط بدون لحمة من خيوط او الياف متوازية مجتمعة بمادة لاصقة (بوليوكة)	222	
590310 نسج مشربة او مطلية او منطاطة او منضدة بلادن من بولي (كليوريد الفينيل)	223	
590390 نسج مشربة او مطلية او منطاطة او منضدة بلادن اخر، عدا الداخلة في البند ٥٩.٠٢ او في البند الفرعية للبند ٥٩.٠٣	224	
590410 مسنج ارضية (لينوليوم)	225	
590610 اشرطة لاصقة ممططة، يعرض لا يزيد عن (٢٠) سم	226	
590800 فتائل متشوجة او مصنفة من مواد نسجية، للمصابيح والمواقد والقداحات (الولاعات) والشمعون وما يماثلها، فتائل وهاجة للمصابيح واقمية اسطوانية مصنفة مما يستخدم في صنعها وان كانت مشربة، عدا المستوردة من قبل المصانع كدخلات إنتاج	227	
610120 معاطف ، اقيمة ، معاطف بدون اكمام "كابات" ، عباءات ، انوراكات (بما فيها سترات التزلج) ، سترات واقية من الريح والمطر ، والأصناف المماثلة للرجال او الصبية، من مصنفات او كروشيه، باستثناء الأصناف الداخلة في البند ٦١.٠٣ من قطن	228	
610290 معاطف واقية وعباءات وانوراكات (بما فيها سترات التزلج) وسترات واقية للريح او المطر واصناف مماثلة للنساء او البنات، من مصنفات مواد نسجية اخر، عدا الاصناف الداخلة في البند ٦١.٠٤	229	
610310 بدل مصنفة ، للرجال او الصبية	230	
620113 معاطف، اقيمة، معاطف مطر، معاطف بدون اكمام "كابات" ، عباءات وأصناف مماثلة من الياف تركيبية او اصطناعية	231	

قائمة المنتجات الاردنية التي لم تسجل عليها ملاحظات حول تأثيرها على الصناعة والزراعة في

العراق بموجب الاتفاقية العراقية الاردنية

الوصف	البلد	الرقم
بنطلونات عالية، وبنطلونات بصدره وحمالات متصلة بها "أركيل أو سالوبيت"، وبنطلونات بأرجل ضيقة تغطي الركاب، وبنطلونات قصيرة "شورت" من مواد نسجية اخر	620469	232
قمصان غير مصنفة للرجال او الصبية، من قطن	620520	233
قمصان للرجال او الصبية من الياف تركيبية او اصطناعية	620530	234
قمصان غير مصنفة للرجال او الصبية، من مواد نسجية اخر	620590	235
بلاوزات، وقمصان، وبلوزات بشكل قمصان، للنساء او البنات من قطن	620630	236
مناديل جبب من قطن من غير المصفرات	621320	237
مناديل جبب من مواد نسجية اخر من غير المصفرات	621390	238
ترابع اخر جاهزة لللبسة، اجزاء اليسة او ترابع اليسة، عدا الاصناف الداخلة في البند ٦٢.١٢ من غير المصفرات	621710	239
اجزاء اليسة او ترابع اليسة اخر، عدا الاصناف الداخلة في البند ٦٢.١٢ ، غير مذكورة او داخلة في مكان اخر	621790	240
بياضات للأسرة، من مصنفرات	630210	241
بياضات اخر للاسرة، من مواد نسجية اخر	630239	242
بياضات ماندة، من مصنفرات	630240	243
بياضات للتوليات او المطبخ من نسيج مزرودة من النوع الاستنجي، من قطن	630260	244
ستائر (واسدال)، وظلل داخلية سجرف قصيرة للبرادي او الاسرة من الياف تركيبية، من مصنفرات	630312	245
ستائر (واسدال)، وظلل داخلية سجرف قصيرة للبرادي او الاسرة من مواد نسجية اخر، من مصنفرات	630319	246
ستائر (واسدال)، وظلل داخلية سجرف قصيرة للبرادي او الاسرة من مواد نسجية اخر من غير المصفرات	630399	247
اططية اسرة، من مصنفرات او كروشيه	630411	248
اططية اسرة	630419	249
احجار نصب وبناء من رخام ورافيتين ومرمر، مقطعة او متشورة بصورة بسيطة وسطح منبسط او مستو	680221	250
احجار نصب وبناء من جرانيت، مقطعة او متشورة بصورة بسيطة وسطح منبسط او مستو	680223	251
احجار نصب وبناء اخرى واصناف منها، مقطعة او متشورة بصورة بسيطة وسطح منبسط او مستو	680229	252
جرانيت	680293	253
حجر اردواز طبيعي مشغول واصناف من حجر اردواز طبيعي او من اردواز مكثل (اردوازين)	680300	254
مساحيق او حبيبات مواد شاحنة من مواد طبيعية او اصطناعية، على حوالن من مواد اخر، اعدا المستوردة من قبل المصانع كمستلزمات انتاج لاستخداماتها الخاصة	680530	255
كتل وتربيع بناء من اسمنت او من الخرسانة او من حجر اصطناعي، وان كانت مسلحة	681011	256
صفائح الياف حرير صخري مضغوطه لصناعة الفواصل بشكل صفائح او لفات من الياف حرير صخري مشغول	681293	257
مصنوعات اخرى من حجر او مواد معدنية اخر، غير مذكورة ولا داخلة في مكان اخر	681599	258
مواشير وانابيب ومزاريب ولوازتها من خزف	690600	259
اواني ماندة واواني مطبخ، من بورسلين (صيني)	691110	260

العراق، بموجب الاتفاقية العراقية الأردنية

الوصف	البلد الجمركي	البلد الصادر
أواني وأدوات للمائدة أو المطبخ وال أدوات متزينة أو للتواليت آخر من مواد خزفية، عدا البورسلين	691200	261
الواح وصفائح غير مسلحة، من زجاج آخر مصوب أو مرقق المستوردة كمدخلات انتاج من قبل المصانع المرخصة لانتاج أجهزة ترشيد استهلاك الطاقة والطاقة البديلة والمتعددة (مثل الطاقة الشمسية ، وطاقة الرياح وطاقة المياه)	700319	262
زجاج مذكور في البند .٧٠٠٣ أو ٧٠٠٤ أو ٧٠٠٥ محتن أو متشنج الأطراف أو مشطوف أو محفور أو متقوس أو مطلبي بالعيناء أو مشتعل بطريقة أخرى، ولكن غير عزود باطن أو بمواد آخر، عدا المستوردة من قبل المصانع كمدخلات انتاج	700600	263
زجاج مامون مقسى بشكال، ومقاسات مناسبة لتركيبها للسيارات او الطائرات او لمراكب الفضاء او للبواخر، او لغيرها من معدات النقل	700711	264
زجاج مامون مقسى غيرها	700719	265
زجاج مامون منضدة، بشكال ومقاسات مناسبة لتركيبها للسيارات او الطائرات او لمراكب الفضاء او للبواخر، ولغيرها من معدات النقل	700721	266
كوزين واقاح شرب آخر من زجاج، عدا مامون من خزف زجاجي او الكريستال الرصاصي غير منكورة ولا دخلة في مكان آخر	701337	267
أدوات زجاجية للمائدة (عدا كوزين الشرب) او للمطبع من كريستال رصاصي	701341	268
خصل، ألياف ممثضة (فتائل)، خيوط، جذائل مقطعة	701919	269
صفائح رقيقة (لوا) وطبقات ألياف وحصر وفرش (مراتب) وأواح ومنتجات مماثلة غير منسوجة	701939	270
مصنوعات آخر من زجاج	702020	271
حديد مصبغ غير مخلوط محتوي على أكثر من (٥٪) وزنا من الفوسفور	720120	272
خلالط حديد صب (ظهر) وحديد صب (سيجل)، يشكل كل أو قوالب أو بشكال أولية آخر	720150	273
خلالط حديدي آخر، عدا المذكورة في البند الفرعية للبند .٧٢٠٠٢	720299	274
زوايا وشكال خاصة، من حديد أو صلب	730120	275
عوارض (فلنكات) من حديد صب أو صلب لخطوط السلك العديدة والتراكم، عدا المستوردة من قبل المصانع كمدخلات انتاج	730290	276
مواسير وانابيب وشكال خاصة (بروفيلات) مجوفة عدا المستوردة من قبل المصانع كمدخلات انتاج من حديد صب	730300	277
مواسير وانابيب أخرى ذات مقطع عرضي دائري من حديد أو صلب غير مخلوط سعرية على البارد أو مجده على البارد، غير مذكورة أو داخله في مكان آخر.	730431	278
مواسير وانابيب آخر من صلب مقاوم للصدأ، غير منكورة أو داخله في مكان آخر.	730449	279
بروفيلات (شكال خاصة) مجوفة وغير ملحوظ بقطر دائري من حديد (عدا حديد الصب) أو صلب.	730490	280
انابيب ومواسير بقطر دائري أكثر من (٦) انشات ملحومة، ذات مقطع عرضي دائري من صلب مقاوم للصدأ	730640	281
الوصلات على شكل حرف (L) عدا المستوردة من قبل المصانع كمدخلات انتاج من حديد أو صلب	730799	282
جسور ومقاطع جسور من حديد صب أو حديد أو صلب	730810	283

العراق بموجب الاتفاقية العراقية الاردنية

الوصف	البلد	الرقم الجمعي
معدات المساللات او لبلاكل المنشآت، المؤقتة او لذخارات المناجم، من حديد صلب او حديد او صلب	730840	284
منشآت (عدا العياني الجاهزة المسبيقة الصنع الداخلية في البند ٩٤.٠٦) واجزاء منشآت مثل بوابات السود المصاريغ (ستائر الاقفال) والمساند (درابزين) ودعامات الاعمدة من حديد صلب او حديد او صلب، الواح قضبان وزوايا وشكال خاصة وانابيب ومواسير وما يماثلها	730890	285
السلك مفتوحة، حبال وكوايل من حديد او صلب غير معزولة للكهرباء، عدا المستوردة من قبل المصانع كدخلات انتاج	731210	286
شبكة وسياجات شبكيّة آخر، ملحومة عند نقاط التقطيع، مقاس اكبر مقطع عرضي لها (٣) ملم او اكبر ومقاس عيونها	731439	287
نسج وشبك وسياجات شبكيّة آخر من حديد او صلب، غير مذكورة او داخله في مكان اخر	731449	288
مسامير ومسامير تجديد ودبابيس ورق الرسم ومسامير مموجة ومسامير تبييس، عدا الداخلة في البند ٨٣.٠٥ واصناف مماثلة من حديد او صلب، عدا المستوردة من قبل المصانع كدخلات انتاج وان كانت بروبوس من مواد اخر عدا الروبوس من نحاس	731700	289
براغي وصواميل اخر، وان كانت دون عزفاتها او حلقاتها من اصناف ملولبة، عدا المستوردة من قبل المصانع كدخلات انتاج من حديد صلب او صلب	731815	290
خوابير ومسامير خابورية من اصناف غير علوبية، عدا المستوردة من قبل المصانع كدخلات انتاج من حديد صلب او حديد او صلب	731824	291
طباخات الغاز المستطحة ومسخنات اطباق تعمل بالغاز او بالغاز ووقود آخر، من حديد او صلب	732111	292
مواقد ومناسب مواقد وأفران طبخ (بما فيها المجهرة بصورة ثانية بمراجل إضافية للاستعمال في التندفة المركزية)، شوايات وكونين وأجهزة طبخ بالغاز "طباخات" ومسخنات اطباق وأجهزة منزليّة غير كهربائية مماثلة، وأجزاها، من حديد او صلب تعمل بالغاز او بالغاز ووقود آخر معًا	732181	293
مواقد ومناسب مواقد وأفران طبخ (بما فيها المجهرة بصورة ثانية بمراجل إضافية للاستعمال في التندفة المركزية)، شوايات وكونين وأجهزة طبخ بالغاز "طباخات" ومسخنات اطباق وأجهزة منزليّة غير كهربائية مماثلة، وأجزاها، من حديد او صلب تعمل بوقود سائل	732182	294
أجهزة اشعاع حراري للتندفة المركزية، بغير التسخين الكهربائي، وأجزاؤها، من حديد صلب	732211	295
أجهزة اشعاع حراري وأجزاؤها من حديد او صلب، للتندفة المركزية من حديد او صلب	732219	296
أجهزة اشعاع حراري للتندفة المركزية، بغير التسخين الكهربائي، وأجزاؤها، من غير حديد صلب او حديد او صلب	732290	297
ادوات منزليّة ومطبخية من حديد صلب غير مطلية بالمينا	732391	298
ادوات منزليّة ومطبخية من حديد صلب مطلية بالمينا	732392	299
ادوات مائدة وأدوات مطبخية وغيرها من الادوات المنزليّة من صلب مقاوم للصدأ	732393	300
ادوات منزليّة غير تامة الصنع من حديد او صلب غير مذكورة ولا داخلة في مكان اخر	732399	301
ادوات صحية من حديد او صلب واجزاءها، غير مذكورة ولا داخلة في مكان اخر .	732490	302
مصنوعات اخر من حديد او صلب، غير مذكورة ولا داخلة في مكان اخر	732690	303

العراق بموجب الاتفاقية العراقية الاردنية

الوصف	البند	الجماركي
اسلاك مجذولة، كابلات، امدادات مضفرة، وما يماثلها من نحاس، غير معزوله للكهرباء، عدا المستوردة من قبل المصانع كمدخلات انتاج	741300	304
ادوات ماندة، ادوات مطبخية وغيرها من الادوات المتنزلية وأجزاؤها، استنجيات ووسيدات وفازات وما يماثلها للجلد او التلميع من نحاس	741810	305
مصنوعات اخر من نيكل	750890	306
قضبان وعيدان من المنيوم، غير مخلوط	760410	307
اشكال خاصة (بروفيلات) محوفة، عدا المستوردة من قبل المصانع كمدخلات انتاج من خلطة الالمنيوم	760421	308
قضبان وعيدان اخرى من خلطة الالمنيوم	760429	309
صفائح والواح واشرطة اخر (عدا المستطيله والمربيع منها)، وزن سكها عن (٢٠٠) ملم من خلطة من الومنيوم، غير منكورة ولا داخله في مكان اخر	760692	310
اوراق من الومنيوم مثبطة على حوامل لا تتجاوز سكها . باستثناء سبك الحامل (٢٠٠) ملم	760720	311
مواصير وانابيب من الومنيوم غير مخلوط	760810	312
خزانات وبراميل وبنان وصناديق رعلب وارعية مماثلة من الومنيوم (بما في ذلك الأوعية الأنوية الصلبة أو الطريقة) لجميع العروض (باستثناء أوعية الغاز المضغوط أو المسيل)، لا تتجاوز سعتها ٣٠٠ لتر، غير مزودة بتجهيزات آلية أو حرارية، وإن كانت مبطنة أو عازلة للحرارة او اوعية انبوبية طرية	761210	313
براميل وبنان رعلب وصناديق وارعية مماثلة لجميع المواد (باستثناء الغاز المضغوط او المسيل) من الومنيوم، لا تتجاوز سعتها (٣٠) لتر وإن كانت مبطنة او معزولة حراريًا دون ان تكون مجهزة بأدوات آلية او حرارية، عدا المستوردة من قبل المصانع كمدخلات انتاج .	761290	314
مصنوعات اخر من الومنيوم، غير منكورة ولا داخله في البند ٧٦.١٦	761699	315
مقصات لقطع المعادن وعدد مماثلة عدا المصانع كمستلزمات انتاج لاستخداماتها الخاصة من معادن عاديّة	820330	316
عدد يدويّة اخر (بما فيها قواطع ماسيّة للزجاج) للاستعمال المتنزلي، من معادن عاديّة	820551	317
عدد يدويّة اخر (بما فيها قواطع ماسيّة للزجاج) عدا المعدة للاستعمال المتنزلي، عدا المستوردة من قبل المصانع كمستلزمات انتاج لاستخداماتها الخاصة من معادن عاديّة	820559	318
تركيبات ولوازم واصناف مماثلة اخر من معادن عاديّة مما يستعمل للنوافذ والستائر وصناعة العربات والسيارات وصناديق الثين والعلب وخاللها	830249	319
خزان (صناديق مامونة)، صناديق مقواة وابواب وخزان صناديق الامانات للغرف المصفحة وصناديق النقود او المستندات، وما يماثلها من معادن عاديّة	830300	320
مصنفات خزان للملفات ولبطاقات الفهرسة على فرز الاوراق ومساند (حوامل) اقلام وحوامل اختمام واصناف ولوازم مماثلة للاستعمال في المكاتب، من معادن عاديّة باستثناء اثاث المكاتب الداخل في البند . ٩٤٠٣	830400	321

العراق بموجب الاتفاقية العراقية الأردنية

الوصف	البلد الجماركي	الرقم
أنابيب ومواسير مزنة من حديد أو صلب، المستوردة من قبل المصانع إسلام الفرامل والكلتش كمدخلات إنتاج .	830710	322
اغطية تاجية المستوردة من قبل المصانع كمدخلات إنتاج من معادن عاديّة	830910	323
سدادات واغطية وكبسولات (بما في ذلك الاغطية الملوثة المعدة نصب الموارد)، كبسولات للقانبي وسدادات ملوثة، سدادات ثقوب البراميل، اختام وغيرها من لوازم السيد من معادن عاديّة، عدا المستوردة من قبل المصانع كمدخلات إنتاج	830990	324
مراجل توليد البخار المائي وغيره من الأجهزة	840211	325
مراجل توليد ابخرة اخر ، عدا البخار المائي بما في ذلك المراجل المشتركة	840219	326
مراجل للتدفئة المركزية	840310	327
مراوح طاولة او ارض او جدران او نوافذ او مقوف ذات محرك كهربائي متندج لا تتجاوز قدرتها عن (١٢٥) واط	841451	328
مراوح دفع الهواء، عدا المستوردة من قبل المصانع كمدخلات إنتاج وعدا السياور الهوائية لعزل الهواء المكيف	841459	329
اجزاء لآلات تكييف الهواء والمحورية على مروحة بمحرك وتجهيزات تدليل الحرارة والرطوبة عدا الغلاف الخارجي	841590	330
خزان وواجهات عرض وصنایع وغيرها من أصناف الاثاث للتبريد او التجميد، عدا المعدة للاستعمال الصناعي او الطبي .	841850	331
وحدات تبريد من النوع الذي يعمل بالضغط والتي تكون مكوناتها مبادلات حرارية، عدا وحدات التبريد للمكيفات، معدة للاستعمال الصناعي او الطبي .	841861	332
وحدات تبريد اخر للمكيفات، عدا التي تعمل بالضغط والتي تكون مكوناتها مبادلات حرارية، مضخات حرارية عدا المستوردة من قبل المصانع كمستلزمات إنتاج لاستخداماتها الخاصة .	841869	333
مبادلات حرارية	841950	334
أجهزة لترشيح او تنقية المياه، عدا المعدة للاستعمال الصناعي او الزراعي او الطبي وصحة البيئة	842121	335
أجهزة طرد مركزي، بما فيها أجهزة التجفيف بالطرد المركزي؛ آلات واجهزه ترشيح او تنقية الموارد أو القارات لترشيح الزيوت او الوقود في محركات الاحتراق الداخلي	842123	336
أجهزة اخر لترشيح او تنقية الموارد، عدا المياه والمشروبات والزيوت المعدنية، معدة للاستعمال الصناعي او الزراعي او الطبي او المخبري او صحة البيئة	842129	337
أجهزة ميكانيكية اخر (وان كانت تدار باليد) لرمي ونشر وتفت السوائل او المساحيق، لأنظمة الري بالتنقيط المعدة للزراعة او البيئة	842481	338
مصاعد للأشخاص او البضائع	842810	339
آلات واجهزه لصناعة الحلويات او الكاكاو او الشوكولاته	843820	340
آلات واجهزه اخر، لصناعة او تحضير الاطعمة او المشروبات، غير مذكورة ولا داخلة في مكان اخر من هذا الفصل	843880	341
آلات غزل المواد النسجية	844520	342
غسالات لا تزيد سعة كل منها من الملابس الجافة عن (١٠) كغم، ذاتية الحركة بكاملها (אוטומاتيكية) عدد	845011	343
آلات صقل او تجليخ	846040	344



قوانين

باسم الشعب

رئاسة الجمهورية

قرار رقم (٨٧)

بناءً على ما اقره مجلس النواب طبقاً لاحكام البند (أولاً) من المادة (٦١) والبند (ثالثاً) من المادة (٧٣) من الدستور .

قرر رئيس الجمهورية بتاريخ ٢٠١٢/١١/١٨

إصدار القانون الآتي :

رقم (٨٦) لسنة ٢٠١٢

قانون

تصديق اتفاقية إقامة منطقة تجارة حرة بين حكومة جمهورية العراق وحكومة
المملكة الأردنية الهاشمية

المادة - ١ - تصدق جمهورية العراق على اتفاقية إقامة منطقة تجارة حرة بين حكومة
جمهورية العراق وحكومة المملكة الأردنية الهاشمية الموقعة عليها في بغداد
بتاريخ ٢٠٠٩/٩/٣ .

المادة - ٢ - ينفذ هذا القانون من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية .

جلال طالباني

رئيس الجمهورية

الأسباب الموجبة

بغية تمتين اواصر العلاقة والروابط الاقتصادية وتوثيق عرى التعاون بين حكومة جمهورية
العراق وحكومة المملكة الأردنية الهاشمية ومن اجل اقامة منطقة تجارة حرة بينهما
وللرغم تصديق الاتفاقية الموقعة بينهما في ٢٠٠٩/٩/٣ . شرع هذا القانون.



اتفاقية اقامة منطقة تجارة حرة بين حكومة جمهورية العراق

وحكومة المملكة الاردنية الهاشمية

ان حكومتي جمهورية العراق والمملكة الاردنية الهاشمية وانطلاقا من روابط الاخوة العربية التي تربط بين شعبيهما والعلاقات العربية القائمة بين بلديهما ، ورغبة منها في تطوير ودعم العلاقات التجارية بينهما على اساس المساواة من اجل توسيع قاعدة المصالح المشتركة والمنافع المتبادلة في مختلف المجالات وتعزيز التكامل الاقتصادي بين البلدين الشقيقين ، وافتتاحا منها بان اتفاق منطقة التجارة الحرة سيوفر مناخا جديدا للعلاقات الاقتصادية والتجارية بين البلدين ، وایمانا منها باهمية العمل على تحرير التبادل التجاري بينهما في اطار ميثاق جامعة الدول العربية واحكام ومبادئ البرنامجه التنفيذي لاتفاقية تيسير وتنمية التبادل التجاري بين الدول العربية لاقامة منطقة التجارة الحرة العربية الكبرى .

اتفقنا على ما يلى :

- ١ - المادة

يقصد بالمصطلحات والعبارات التالية لاغراض هذه الاتفاقية المعنية المبينة ا زاعها :

أولاً : الاتفاقية : اتفاقية اقامة منطقة تجارة حرة بين حكومة جمهورية العراق وحكومة المملكة الاردنية الهاشمية .

ثانياً : الطرفان المتعاقدان : حكومة المملكة الاردنية الهاشمية وحكومة جمهورية العراق .

ثالثاً : الرسوم الجمركية والرسوم والضرائب الاخرى ذات الاثر المماثل : الرسوم التي تفرضها الدولة الطرف بمقتضى التعريفة الجمركية على السلع المستوردة ، وكذلك الرسوم والضرائب الاخرى ذات الاثر المماثل التي تفرضها على السلع المستوردة ولا تخضع لها منتجات الدولة الطرف نفسها ، ايما كان مسمى هذه الرسوم والضرائب ، ولا يدخل في هذا التعريف الرسوم التي يتم تحصيلها مقابل خدمة محددة ، مثل رسوم الارضية او التخزين او النقل او الشحن او التفريغ .

رابعاً : القيود غير الجمركية : التدابير والاجراءات الموجودة او التي قد تتخذها الدولة الطرف للتحكم في الاستيراد من الطرف المتعاقد الاخر ، وتشمل هذه القيود على وجه الخصوص تراخيص الاستيراد والقيود الكمية والنقدية والادارية التي تفرضها على الواردات .

- ٢ - المادة

يقوم الطرفان المتعاقدان بالغاء الرسوم الجمركية والرسوم والضرائب الاخرى ذات الاثر المماثل السارية والمعمول بها في كل من البلدين على السلع كافة ذات المنشأ الوطني (العربي والاردني) فور دخول هذه الاتفاقية حيز التنفيذ .



اتفاقيات

المادة - ٣ -

تحرر السلع المتبادلة بين البلدين من كافة القيود غير الجمركية المفروضة على الاستيراد في كلا البلدين ، ولا يجوز فرض أي قيود جديدة بعد دخول هذه الاتفاقية حيز التنفيذ .

المادة - ٤ -

أولاً: لا تسرى احكام هذه الاتفاقية على المنتجات والمواد المستثناء لأسباب دينية او صحية او امنية او بيئية او لقواعد الحجر الزراعي البيطري مع الالتزام ببيان أي تعديلات تطرأ على هذه المنتجات .

ثانياً : تعتمد الرسوم الجمركية والرسوم والضرائب الأخرى ذات الأثر المماثل النافذة بتاريخ دخول هذه الاتفاقية حيز التنفيذ كأساس عند تطبيق احكام هذه الاتفاقية ، وإذا تم أي تخفيض على نسبة الرسوم الجمركية و / او الرسوم والضرائب الأخرى ، فإن الرسوم الجمركية الجديدة تحل محل الرسوم النافذة بتاريخ تنفيذ الاتفاقية .

ثالثاً : يطبق الطرفان اجراءات وقوانين الحجر الزراعي والبيطري على السلع الخاضعة لها وذلك وفقا للقوانين والإجراءات المعمول بها والنافذة في كل من البلدين .

رابعاً : لا يجوز ان تستخدم هذه الضوابط والإجراءات كحواجز او قيود غير مباشرة على التجارة بين الطرفين المتعاقددين .

المادة - ٥ -

أولاً : لأغراض تطبيق هذه الاتفاقية تطبق قواعد المنشأ العربية المعتمدة لأغراض تطبيق احكام البرنامج التنفيذي لاتفاقية تيسير وتنمية التبادل التجاري بين الدول العربية .

ثانياً : تعامل السلع ذات المنشأ العراقي او الأردني معاملة السلع الوطنية فيما يخص الضرائب الداخلية المفروضة في البلد المستورد على المنتجات المحلية المماثلة لها .

المادة - ٦ -

يحق لكل من الطرفين المتعاقددين تطبيق اجراءات الوقاية التي يتم الاتفاق عليها بينهما ، ويطبق ذلك بالنسبة للمنتجات التي يقرر أي من الطرفين المتعاقددين انه تم استيرادها داخل اراضيه بكميات متزايدة سواء بشكل مطلق او نسبي بالمقارنة مع الانتاج المحلي وبحيث تسبب او تهدد بالحاج ضرر جسيم للصناعة او الزراعة المحلية التي تنتج منتجات مماثلة او منافسة بشكل مباشر لتلك المستوردة من الطرف المتعاقد الآخر ، وذلك طبقاً للقوانين والتشريعات المطبقة في كل من البلدين .



اتفاقيات

-٧-

إذا واجه أي من الطرفين المتعاقدين حالة دعم او اغراق في وارداته من الطرف المتعاقد الآخر فانه يمكن اتخاذ الاجراءات الملائمة لمواجهة مثل هذه الحالات من خلال التشاور وباتفاق الطرفين ، وذلك طبقا للقوانين والتشريعات المطبقة في كل من البلدين .

-٨-

يوفّر الطرفان المتعاقدان الحماية الكافية والفعالة وغير التمييزية وتطبيقاتها فيما يتعلق بحقوق الملكية الفكرية والتجارية والصناعية ، بما في ذلك تسجيل براءات الاختراعات والعلامات التجارية والتصميم الصناعي والاصناف النباتية والسلالات الحيوانية وكذلك حماية الاعمال الادبية والفنية والبرمجيات طبقا للقوانين والأنظمة والتشريعات المطبقة في كل من البلدين .

-٩-

يسعى الطرفان المتعاقدان لتحرير تجارة الخدمات بينهما وفقاً للقوانين والأنظمة المعمول بها في كل من البلدين ، آخذين بالاعتبار ما يتم الاتفاق عليه ضمن المجلس الاقتصادي والاجتماعي في اطار جامعة الدول العربية بشأن تحرير الخدمات بين الدول العربية .

-١٠-

تعامل منتجات المناطق الحرة في كلا البلدين وفقاً لقرارات المجلس الاقتصادي والاجتماعي المتعلقة بهذا الموضوع .

-١١-

يجب ان تكون السلع الزراعية والحيوانية والغذائية والدوائية المصدرة من احد الطرفين المتعاقدين الى الطرف المتعاقد الآخر مطابقة للشروط الزراعية والصحية والبيئية والمواصفات الفياسية الوطنية المطبقة في البلد المستورد ويلتزم كل طرف متعاقد باختصار الطرف المتعاقد الآخر بالقوانين واللوائح والأنظمة المطبقة في بلده وخاصة بذلك .

-١٢-

يراعي الطرفان المتعاقدان ان تكون السلع والمنتجات ذات المنشأ الوطني المنتجة من أي منها والمصدرة الى الطرف المتعاقد الآخر مطابقة للمواصفات والمقاييس المعمول بها في بلد الطرف المتعاقد الآخر ، وفي حالة عدم وجود مواصفة وطنية مطبقة ، تعتمد المواصفات العربية الصادرة من المنظمة العربية للتنمية الصناعية والتعدين / مركز المواصفات والمقاييس وفي حالة عدم وجودها تعتمد المواصفات الدولية



المناسبة بعد الاتفاق بين الطرفين عليها ويقوم جهاز التقييس في البلدين - الجهاز المركزي للتقييس والسيطرة النوعية العراقي ومؤسسة المواصفات والمقاييس الاردنية - او اية جهة اخرى يخولها كل منهما في بلده باصدار شهادة المطابقة ، على ان تعتمد الاجراءات الدولية التي تحكم الهيئات المانحة لشهادات المطابقة عند اصدار الشهادات .

المادة - ١٣ -

تسوى المدفوعات الناتجة عن تنفيذ هذه الاتفاقية بأى عملة حرة قابلة للتحويل وفق الانظمة والقوانين المعمول بها لدى الطرفين المتعاقدين .

المادة - ١٤ -

يعمل الطرفان المتعاقدان على تسهيل دخول شاحنات وبضائع لكلا البلدين بما في ذلك العابرة والمتوجهة الى طرف ثالث ويلتزم الطرفان المتعاقدان بتذليل كافة العقبات التي تواجه الشاحنات العابرة لكلا البلدين في اراضي البلد الآخر وتطبيق مبدأ المعاملة بالمثل بينهما .

المادة - ١٥ -

يعمل الطرفان المتعاقدان على تشجيع التعاون التجاري بينهما في اطار القوانين والانظمة المعمول بها في كل من البلدين بالوسائل التالية :

اولا : تشجيع الاشطة الصناعية المشتركة ، بما في ذلك انشطة تطوير الاسواق في بلديهما والاشطة المشتركة في دولة ثالثة .

ثانيا : انشاء مجلس مشترك لرجال الاعمال من البلدين ، وتسهيل الزيارات بينهما .

ثالثا : تبادل البيانات والمعلومات اللازمة للتعرف على مسار التبادل التجاري بينهما او بين كل منهما والدول الاخرى .

رابعا : المشاركة في المعارض والاسواق الدولية والمتخصصة التي تقام لدى كل منهما ، كما يسمح كل طرف للطرف الآخر باقامة المعارض الدائمة والمؤقتة على اراضيه وتقديم التسهيلات اللازمة لتحقيق اغراضها في اطار القوانين والانظمة النافذة في كل من البلدين .

خامسا : السعي الى توقيع مذكرة تفاهم في مجال الاعتراف المتبادل بشهادات الفحص والمطابقة بين الجهاز المركزي للتقييس والسيطرة النوعية العراقي ومؤسسة المواصفات والمقاييس الاردنية ، مع مراعاة الاجراءات المتعلقة بتفعيم المطابقة .

سادسا : تشجيع الاتصالات المباشرة بين الهيئات التجارية والصناعية والاقتصادية والتعاون في انشاء قنوات الترويج والتسويق في البلدين .

سابعا : التعاون المشترك في حماية البيئة وتحسين البيئة من خلال الاجهزة المختصة في البلدين .



ثامنا : قيام تعاون فني بين بلديهما ، وتبادل الدراسات والبحوث العلمية ، بشان التنسيق والتكميل الصناعي والزراعي ، بما يكفل تنمية اقتصادهما .

تاسعا : تشجيع وترويج الاشطة الهدافـة لتسهيل التجارة فيما بينهما والمؤتمرات والدعـاية والاعـلان والخدمـات الاستشارـية والخدمـات الأخرى .

عاشرـا : تشجـع إقامـة المشارـيع في مختلف القطاعـات الانتـاجـية والخدـمـية وتبادل الخبرـات بين البلـدين بما يحقق المصلـحة المشـترـكة لهـما .

المادة - ١٦ -

يجـوز لأـي من الطـرفـين المـتعـاقدـين تـطـبـيق مـبدأ المعـالـمة بالـمـثـل في حـالـة عدم التـزـام طـرفـ المـتعـاقدـ الآخر باـي من اـحـکـام هـذـه الـاـتـفـاقـيـة عـلـى ان يـتـم اـخـطـار طـرفـ الـآخـر بـهـذا الـاـجـرـاء .

المادة - ١٧ -

أولا : تـشكـل لـجـنة تـجـاريـة مشـترـكة تـسـمى "الـلـجـنة العـراـقـيـة الـأـرـدـنـيـة المشـترـكة" يـترـأسـها وزـير الصـنـاعـة والـتجـارـة عنـ الجـابـ الـأـرـدـنـي وـوزـيرـ التجـارـة عنـ الجـابـ الـعـراـقـي اوـ منـ يـنـوـبـ عـنـهـما لـاغـرـاضـ مـتـابـعـة تـنـفـيـذـ اـحـکـامـ هـذـهـ الـاـتـفـاقـيـةـ وـمـعـالـجةـ الـمـعـوـقـاتـ الـتـيـ تـحـصـلـ اـثـنـاءـ تـنـفـيـذـهـاـ .

ثـانيـا : تـجـمـعـ اللـجـنةـ التـجـاريـةـ المشـترـكةـ عـلـىـ الـأـقـلـ مـرـةـ وـاحـدـةـ سنـوـيـاـ وـيـكـوـنـ ذـلـكـ بـالـتـنـاوـبـ فـيـ عـاصـمـتـيـ الـبـلـدـيـنـ ،ـ كـمـاـ يـكـوـنـ لـكـ طـرفـ مـتـعـاـقـدـ الـحـقـ فيـ طـلـبـ عـقـدـ اـجـتـمـاعـ تـلـكـ اللـجـنةـ ،ـ كـلـمـاـ دـعـتـ الـحـاجـةـ إـلـىـ ذـلـكـ .

ثـالـثـا : تـتـولـيـ اللـجـنةـ المشـترـكةـ الـمـهـامـ التـالـيةـ :

أـ - ضـمـانـ تـنـفـيـذـ التـزـامـاتـ طـرفـينـ خـاصـةـ بـتـبـرـيرـ التـبـادـلـ التـجـارـيـ بـيـنـ الـبـلـدـيـنـ مـنـ الـقـيـودـ غـيـرـ الـجـمـرـكـيـةـ ،ـ وـفـيـ الرـسـومـ الـجـمـرـكـيـةـ وـرـسـومـ الـضـرـائبـ الـآخـرـيـ ذـاتـ الـأـثـرـ الـمـمـاثـلـ ،ـ وـفـقاـ لـاحـکـامـ هـذـهـ الـاـتـفـاقـيـةـ .

بـ - درـاسـةـ الـطـلـبـاتـ الـتـيـ يـقـدـمـهاـ اـحـدـ طـرفـينـ مـنـ اـجـلـ اـقـتـراحـ توـسيـعـ مـجاـلـاتـ هـذـهـ الـاـتـفـاقـيـةـ .

تـ - تـسوـيـةـ النـزـاعـاتـ الـتـيـ قدـ تـطـاـرـأـ بـيـنـ طـرفـينـ المـتـعـاـقـدـينـ حـولـ تـفـسـيرـ وـتـطـبـيقـ اـحـکـامـ هـذـهـ الـاـتـفـاقـيـةـ وـالـمـعـاملـاتـ الـتـيـ تـتـمـ فـيـ اـطـارـهـاـ .

ثـ - أـيـ مـهـمـةـ أـخـرىـ تـسـنـدـ يـاهـاـ مـنـ قـبـلـ اللـجـنةـ العـلـيـاـ الـأـرـدـنـيـةـ الـعـراـقـيـةـ المشـترـكةـ اوـ لـجـانـ اـرـدـنـيـةـ عـراـقـيـةـ أـخـرىـ فـيـ اـطـارـ اـخـتـصـاصـهـاـ .

رابـعاـ : تـبـثـقـ عـنـ اللـجـنةـ المشـترـكةـ لـجـنةـ فـنـيـةـ عـلـىـ مـسـتـوىـ الـخـبـراءـ مـنـ كـلـ الـبـلـدـيـنـ تـنـظـرـ فـيـ الـمـوـضـوعـاتـ الـتـيـ تـسـنـدـ يـاهـاـ مـنـ اللـجـنةـ المشـترـكةـ وـتـرـفـعـ تـوـصـيـاتـهـاـ إـلـىـ اللـجـنةـ التـجـارـيـةـ المشـترـكةـ الـمـنـصـوصـ عـلـيـهـاـ فـيـ الـبـنـدـ (ـأـولـاـ)ـ مـنـ هـذـهـ الـمـادـةـ لـلـنـظـرـ فـيـ تـلـكـ التـوـصـيـاتـ وـالـبـتـ فـيـهـاـ .



اتفاقيات

- ١٨ - المادة

يجوز انضمام أي دولة عربية أخرى إلى هذه الاتفاقية شرط موافقة الطرفين المتعاقدين على هذا الانضمام .

- ١٩ - المادة

أولاً : تدخل هذه الاتفاقية حيز التنفيذ بعد مرور (٣٠) يوماً من تاريخ تبادل المذكرات الدبلوماسية المؤدية لتصديق الطرفين المتعاقدين عليها وفقاً للإجراءات الدستورية النافذة في البلدين .

ثانياً : تبقى هذه الاتفاقية نافذة المفعول ما لم يخطر أحد الطرفين المتعاقدين الطرف المتعاقد الآخر كتابة بالطرق الدبلوماسية برغبته في إنهاء العمل بها قبل ستة أشهر من تاريخ الإلغاء المطلوب ، وتبقى أحكام هذه الاتفاقية نافذة المفعول لمدة ستة أشهر أخرى بعد انقضاء العمل بها وذلك للاعتمادات المستندية المفتوحة عن عقود تجارية أبرمت عند نفادها والتي لم تنفذ حتى تاريخ انتهاء العمل بها .

ثالثاً : تتم مراجعة أحكام هذه الاتفاقية من الطرفين المتعاقدين طبقاً لتطور اقتصadiات البلدين ولمتطلبات المتغيرات المستقبلية للعلاقات الاقتصادية الدولية خاصة في إطار منظمة التجارة العالمية ، والبحث في هذا الإطار عن إمكانية تنمية وتعزيز التعاون بينهما ليشمل الجوانب التي لم يتم التطرق إليها بموجب هذه الاتفاقية .

رابعاً : تخضع جميع التعديلات المتعلقة بهذه الاتفاقية لنفس إجراءات التصديق المنصوص عليها في الفقرة رقم (أولاً) من هذه المادة وتعتبر هذه التعديلات جزءاً لا يتجزأ من هذه الاتفاقية .

حررت ووقعت هذه الاتفاقية في مدينة بغداد يوم الخميس الموافق ٢٠٠٩/٣/٩ ميلادية من نسختين اصليتين باللغة العربية لهما ذات الحجية القانونية ويحتفظ كل طرف بنسخة منها .

عن حكومة
جمهورية العراق

عن حكومة
المملكة الأردنية الهاشمية

المهندس
باقر جبر الزبيدي
وزير التجارة وكالة

المهندس
عامر الحديدي
وزير الصناعة والتجارة



دائرة شؤون مجلس الوزراء واللجان

العدد: ش.ز.ل/١٠/١/إعماق

التاريخ: ٢٠١٧/١١/٢٥

الوزارات كافة / مكتب الوزير

الجهات غير المرتبطة بوزارة

الموضوع / محضر اللجنة العراقية الأردنية المشتركة المشكلة بموجب الامر الديواني رقم (١٥)

٢٠١٧ لسنة

ريلق قرار مجلس الوزراء رقم (٣٨٨) لسنة ٢٠١٧ ، المأخذ في الجلسة الإعتيادية الخامسة والأربعين المنعقدة بتاريخ ٢٠١٧/١١/٢١ .

الأخذ ما يقتضي كل بحسب اختصاصه ، واعلامنا ، مع التقدير .

المُرافقَات :

- صورة قرار مجلس الوزراء المذكور آنفاً .
 - صورة قرار مجلس الوزراء رقم (٢٦١) لسنة ٢٠١٧ .
 - صورة الأوليّات ذات العلاقة .

د. مهدي محسن العلاق
الأمين العام لمجلس الوزراء وكالة

۴۰۱۷/۱۱/۲۲

(4-1)



دائرة شؤون مجلس الوزراء واللجان

العدد: ش.ز.ل./١٠/١/٢٠١٧/١١

التاريخ: ٢٠١٧/١١/٢٢

صورة عنه إلى:

بطاً صورة قراري مجلس الوزراء ، مع التقدير .

- مكتب رئيس الوزراء
- رئاسة مجلس الوزراء / هيئة المستشارين
- رئاسة مجلس الوزراء / اللجنة العليا للمبادرة الزراعية
- وزارة الخارجية / مكتب الوكيل الأقدم
- وزارة الصناعة والمعادن / مكتب الوكيل ، إشارة إلى كتابكم ذي العدد: م.و. ٥٩٠٧٥ والمورخ في ٢٠١٧/١١/٨
- وزارة التجارة / مكتب الوكيل
- وزارة المالية / الهيئة العامة للكمارك ، لأخذ ما يقتضي ، وإعلامنا
- البنك المركزي العراقي / مكتب نائب المحافظ
- مكتب مستشار رئيس الوزراء للشؤون الاقتصادية
- مكتب مستشار رئيس الوزراء للشؤون المالية
- اتحاد الصناعات العراقي / مكتب رئيس الاتحاد
- لجنة الشؤون الاقتصادية / سكرتارية اللجنة
- الهيئة العليا للتسيير بين المحافظات / مكتب رئيس سكرتارية الهيئة ، للتفضل بالعلم ، مع التقدير .
- الأمانة العامة لمجلس الوزراء / مكتب الأمين العام ، للتفضل بالعلم ، مع التقدير .
- الأمانة العامة لمجلس الوزراء / مكتب الإعلام والإتصال الحكومي ، لأخذ ما يقتضي بالسرعة الممكنة ، مع التقدير .
- الأمانة العامة لمجلس الوزراء / الدائرة القانونية (مكتب رئيس الدائرة) ، للتفضل بالعلم ، مع التقدير .
- الأمانة العامة لمجلس الوزراء / دائرة شؤون مجلس الوزراء واللجان (قسم متابعة اللجان والأوامر) ، لاحظاً بكتابنا ذي العدد: ش.ز.ل/٤٠٥٢٤ والمورخ في ٢٠١٧/٢/١٩ ، للتفضل بالعلم ، مع التقدير .
- الأمانة العامة لمجلس الوزراء / دائرة التسيير الحكومي وشئون المواطنين ، لأخذ ما يقتضي بشأن متابعة تنفيذ قرار مجلس الوزراء مع الجهات ذات العلاقة ، وإعلامنا إجراءاتكم ، مع التقدير .
- البريد الدوار .

(٢-٢)

أياد ٢٠١٧/١١/٢٢

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ



بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ
الْأَمَانَةُ الْعَالَقَةُ بِالْمَسْتَرِ الْوَزَّاعِ

قرار
مجلس الوزراء
رقم (٣٨٨) لسنة ٢٠١٧

قرر مجلس الوزراء بجلسته الاعتيادية الخامسة والأربعين المنعقدة بتاريخ ٢٠١٧/١١/٢١ ،
ما يأتي :

الموافقة على ما جاء في كتاب وزارة الصناعة والمعادن ذي العدد: م.و.٥٩٠٧٥ والمورخ
في ٢٠١٧/١١/٨ بشأن الموافقة على القائمة بالمنتجات التي يسبب اعفاؤها من الرسوم الكمركية
ضرر على الصناعة والزراعة في العراق ، مع قيام وزاري (التجارة ، والصناعة والمعادن) بمراجعة
القائمة وإقتراح تعديلها بشكل نصف سنوي .

د. مهدي محسن العلاق
الأمين العام لمجلس الوزراء وكالة

٢٠١٧/١١/٢٢



جمهاری عراق
جمهوری عراق
REPUBLIC OF IRAQ
General Secretariat for the Council of Ministers

جمهوريّة العُمُور

دائرة شؤون مجلس الوزراء واللجان

العدد: ش.ز.ل/١٠/١/٢٠١٤

التاريخ: ٢٠١٧/٨/١٧

الوزارات كافة / مكتب الوزير

الجهات غير المرتبطة بوزارة

الموضوع / توصيات اللجنة المشكلة بموجب قرار مجلس الوزراء رقم (٣) لسنة ٢٠١٧

لاحقاً بكتاب ذات الأعداد : ش.ز.ل./١٠/١٠/٢٠١٧ و ش.ز.ل./١٠/١٠/٢٠١٧
و ش.ز.ل./١٠/١٠/٩٥٤١ المؤرخة في ٢٠١٧/١/٤ و ٢٠١٧/١/١٢ و ٢٠١٧/٣/٣٠ .
ربطًا قرار مجلس الوزراء رقم (٦١) لسنة ٢٠١٧ ، المأمور في الجلسة الإعتمادية الثانية
والثلاثين المنعقدة بتاريخ ٢٠١٧/٨/١٥ .

لأخذ ما يقتضي كل بحسب اختصاصه ، واعلامنا ، مع التقدير .

المُرافقَات :

- صورة قرار مجلس الوزراء المذكور آنفاً .
 - صورة قرار مجلس الوزراء رقم (٣) لسنة ٢٠١٧ .
 - صورة قرار مجلس الوزراء رقم (٤) لسنة ٢٠١٧ .
 - صورة كتاب الأمانة العامة لمجلس الوزراء المذكور آنفاً .
 - صورة الأوليات ذات العلاقة .



د. مهدي محسن العلاق
الأمين العام لمجلس الوزراء وكالة

4.1V/A/15



دائرة شؤون مجلس الوزراء واللجان

العدد: ش. ز. ج. / ١٠/١/٢٦٤٤١ (عام)

التاريخ: ٢٠١٧/٨/٧

صورة عنه إلى:

ربطًا صورة قرارات مجلس الوزراء ، مع التقدير .

- مكتب رئيس الوزراء
- رئاسة مجلس الوزراء / هيئة المستشارين
- رئاسة مجلس الوزراء / اللجنة العليا للمبادرة الزراعية
- وزارة المالية / الهيئة العامة للجمارك ، لأخذ ما يقتضي ، وإعلامنا
- وزارة الصناعة والمعادن / مكتب وكيل الوزارة لشؤون التخطيط ، إشارة إلى كتابكم ذي العدد : م.ك/٣٢٩٦٠ والمورخ في ٢٠١٧/٦/١٩ ، لأخذ ما يقتضي ، وإعلامنا
- وزارة الزراعة / مكتب الوكيل الأقدم
- البنك المركزي العراقي / مكتب نائب المحافظ
- مكتب مستشار رئيس الوزراء لشئون الاقتصادية
- مكتب مستشار رئيس الوزراء للشئون المالية
- اتحاد الصناعات العراقي / مكتب رئيس الاتحاد
- لجنة الشئون الاقتصادية / سكرتارية اللجنة ، إشارة إلى كتابكم ذي العدد : س.ل/٥١٠ و المورخ في ٢٠١٧/٥/١٧
- الهيئة العليا للتسييق بين المحافظات / مكتب رئيس سكرتارية الهيئة ، للتفضل بالعلم ، مع التقدير.
- الأمانة العامة لمجلس الوزراء / مكتب الأمين العام ، للتفضل بالعلم ، مع التقدير.
- الأمانة العامة لمجلس الوزراء / مكتب الأمين العام . مكتب الإعلام والإتصال الحكومي ، لأخذ ما يقتضي بالسرعة الممكنة ، مع التقدير.
- الأمانة العامة لمجلس الوزراء / الدائرة القانونية (قسم الاستشارات) ، إشارة إلى مذكرتكم ذات العدد: م.د/٥٩/٢٩٢٢ و المورخة في ٢٠١٧/٧/٢٤ ، للتفضل بالعلم ، مع التقدير.
- الأمانة العامة لمجلس الوزراء / دائرة التدقيق والرقابة ، للتفضل بالعلم ، مع التقدير.
- الأمانة العامة لمجلس الوزراء / دائرة شؤون مجلس الوزراء واللجان / قسم متابعة اللجان والأوامر ، لأخذ الإجراءات المناسبة ، مع التقدير.
- الأمانة العامة لمجلس الوزراء / دائرة التسييق الحكومي وشئون المواطنين ، لأخذ ما يقتضي بشأن متابعة تنفيذ قرار مجلس الوزراء مع الجهات ذات العلاقة ، وإعلامنا إجراءاتكم ، مع التقدير.
- حُكُومَةِ إِقْلِيمِ كُرْدِسْتَانِ عَرَبَّاً / مُمْطَبَّةِ بَغْدَادٍ ، ربطًا صورة قرار مجلس الوزراء ، لأخذ ما يقتضي ، وإعلامنا ، مع التقدير.
- البريد الدولي .

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ



بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ
الْأَمْرِيَّةُ الْعَاصِمَةُ الْعَالِيَّةُ الْمُحَكَّمَةُ الْوَزَارَةُ

قرار
مجلس الوزراء
رقم (٦١) لسنة ٢٠١٧

قررت مجلس الوزراء بجلسته الاعتيادية الثانية والثلاثين المنعقدة بتاريخ ٢٠١٧/٨/١٥
ما يأتي :

اقرار توصية لجنة الشؤون الاقتصادية ، بشأن الموافقة على توصيات اللجنة المشكلة بموجب
قرار مجلس الوزراء رقم (٣) لسنة ٢٠١٧ والأمر الديواني رقم (١٥) لسنة ٢٠١٧ المرافقه ربط
كتاب وزارة الصناعة والمعادن ذي العدد : م.ك/ ١٦١٩٠ والمؤرخ في ٢٠١٧/٣/٢٧ ، مع قيام اللجنة
المذكورة آنفاً بإجراء المراجعة الدورية لجميع القوائم والمعلومات المتعلقة بالبضائع والمواد المنتجة
في جمهورية العراق والمملكة الأردنية الهاشمية بما يخدم القطاعين الصناعي والزراعي
في العراق .

د. مهدي محسن العلاق
الأمين العام لمجلس الوزراء وكالة
٢٠١٧/٨/١٦



دائرة شؤون مجلس الوزراء واللجان
العدد : ش.ر.ل/د/ ٥٢٤
التاريخ : ٢٠١٧ / ٠٢ / ٢٠١٧

وزارة الصناعة والمعادن / مكتب الوزير
الموضوع / أمر ديواني رقم (١٥) لسنة ٢٠١٧

أطيب تحيّة ...

لاحقًا بكتابينا المرقمين بالعددين ش.ر.ل/١٠/١٠/١٠/٣٥٠ و ش.ر.ل/١٠/١٠/١١٩٤ المؤرخين
في ٢٠١٧/٤/١٢ و إشارةً إلى كتابكم المرقم بالعدد م.ك. ٣٧٦٣ المؤرخ في ٢٠١٧/١/٢٢ .
نرافق ربطاً الأمر الديواني رقم (١٥) لسنة ٢٠١٧ ، المتعلق بتشكيل لجنة
مشتركة بين وزارة الصناعة والمعادن العراقية ووزارة الصناعة والتجارة الأردنية .
لتفضل باخذ ما يلزم مع التقدير .

د. مهدي محسن العلاق
الأمين العام لمجلس الوزراء وكالة

٢٠١٧ / ٠٢ / ٨٩

المرفقات:

- أمر ديواني.

صورة عنه إلى:

- مكتب رئيس مجلس الوزراء / للتفضل بالعلم، مع التقدير .
 - وزارة التجارة / مكتب الوزير، نرافق ربطاً الأمر الديواني آنفًا، للتفضل بالعلم واخذ ما يلزم بشأن البند (ثالثاً) من الأمر الديواني آنفًا بالتنسيق مع الجهات ذات العلاقة، مع التقدير .
 - وزارة الزراعة / مكتب الوزير، إشارة إلى كتابكم المرقم بالعدد ٩١ المؤرخ في ٢٠١٧/١/١٥ ، نرافق ربطاً الأمر الديواني آنفًا، للتفضل بالعلم وإبلاغ ممثلك بمضمونه، مع التقدير .
 - اتحاد الصناعات العراقي / مكتب رئيس الاتحاد، نرافق ربطاً الأمر الديواني آنفًا، للتفضل بالعلم وإبلاغ ممثلك بمضمونه، مع التقدير .
 - الأمانة العامة لمجلس الوزراء / الدائرة القانونية (قسم الاستشارات) إشارة إلى مذكرتكم الداخلية المرقمة بالعدد ٨٠٥٥٢١/٢/١ المؤرخة في ٢٠١٧/٢/١٦ ، نرافق ربطاً الأمر الديواني آنفًا، للعلم، مع التقدير .
 - الأمانة العامة لمجلس الوزراء / دائرة التنسيق الحكومي وشؤون المواطنين، نرافق ربطاً الأمر الديواني آنفًا، للعلم، مع التقدير .
 - الأمانة العامة لمجلس الوزراء / دائرة شؤون مجلس الوزراء واللجان، قسم تنسيق اجتماعات مجلس الوزراء والوكاء، نرافق ربطاً الأمر الديواني آنفًا، للعلم، مع التقدير .
 - الأمانة العامة لمجلس الوزراء / دائرة شؤون مجلس الوزراء واللجان، قسم متابعة اللجان والأوامر، للتأشير، مع التقدير .
 - البريد الدوار .
- ظافر ٢/١٩ ظافر



امر ديواني رقم (١٥) لسنة ٢٠١٧

لمقتضيات تنفيذ قرار مجلس الوزراء رقم (٣) و(٤) لسنة ٢٠١٧، المأمورين في الجلستين الاعتياديتين الأولى والثانية، المنعقدتين بتاريخ ٣ و ١٠/١/٢٠١٧، تقرر الآتي:

أولاً: تشكيل لجنة برئاسة الدكتور محمد هاشم عبد المجيد / وكيل وزارة الصناعة والمعادن ، وعضوية الذوات المدرجة أسماؤهم في أدناه:

١. السيد علاء موسى علي / مدير عام دائرة التطوير والتنظيم الصناعي
٢. السيد سفيان سليمان الملاح / مدير عام الدائرة الاقتصادية
٣. السيد سالم سعيد أحمد / مدير عام التنمية الصناعية
٤. الدكتور صلاح فاضل عباس / مدير عام دائرة البيطرة/ وزارة الزراعة
٥. السيد علي صبيح علي / رئيس اتحاد الصناعات العراقي.

ثانياً: تتولى اللجنة المهام الآتية:

- تحديد المنتجات التي يسبب اعفاؤها من الرسوم الكمركية والضرائب ضرراً بالصناعة أو الزراعة المحلية في العراق.
- يكون دخول البضائع من منفذ طريبيل أو من منفذ سفوان حين افتتاح منفذ طريبيل.
- تكون البضائع مصنعة في الأردن.
- الالتزام بالروزنامة الزراعية المقررة من وزارة الزراعة العراقية.
- الاستمرار بتطبيق قرار مجلس الوزراء رقم (٢٩٣) لسنة ٢٠١٦ بشأن اخضاع البضائع المستوردة للرسوم الكمركية، حين انتهاء عمل اللجنة آنفاً.

ثالثاً: لللجنة حق استضافة ممثلين عن وزارة التجارة العراقية ويحسب مقتضيات مصلحة العمل .

للعمل بموجبـ

د. مهدي محسن العلاق

الأمين العام لمجلس الوزراء وكالة

٢٠١٧ / ٠٢ / ٩٩



دائرۃ شؤون مجلس الوزراء واللجان

العدد: ش.ز.ل/١٠/١/١٩٦٥ / اعماٰم

التاريخ: ٢٠١٧/١/٦

الوزارات كافة / مكتب الوزير

الجهات غير المرتبطة بوزارة

الموضوع / دخول البضائع من منفذ طريبيل الحدودي أو منفذ سفوان الحدودي

لأخذ ما يقتضي، كل بحسب اختصاصه، وإعلامنا ... مع التقدير.
الاعتدادية الثانية المنعقدة بتاريخ ٢٠١٧/١٠ ، المأذوذ في الجلسة
ربطًا قرار مجلس الوزراء رقم (٤) لسنة ٢٠١٧ ، المأذوذ في الجلسة
لآخرها بكتابنا ذي العدد: ش.ز/١٠/١/٢٠١٧/٤ والمأذوذ في

الافتراضات:

- صورة قرار مجلس الوزراء المذكور آنفًا .
 - صورة قرار مجلس الوزراء رقم (٣) لسنة ٢٠١٧ .

د. مهدي محسن العلاق
الأمين العام لمجلس الوزراء وكالة

۲۰۱۷/۱/۱۱

(Y-1)



صورة عنـهـى:

ربطنا صورة قراري
مجلس الوزراء ،
مع التقدير .

- مكتب رئيس الوزراء
- رئاسة مجلس الوزراء / هيئة المستشارين
- رئاسة مجلس الوزراء / اللجنة العليا للمبادرة الزراعية
- وزارة المالية / الهيئة العامة للكمارك ، لأخذ ما يقتضي ، وإعلامنا
- وزارة الصناعة والمعادن / مكتب الوكيل
- وزارة الزراعة / مكتب الوكيل
- البنك المركزي العراقي / مكتب نائب المحافظ
- ديوان الرقابة المالية الاتحادي / مكتب نائب رئيس الديوان
- مكتب مستشار رئيس الوزراء للشؤون الاقتصادية
- مكتب مستشار رئيس الوزراء للشؤون المالية
- اتحاد الصناعات العراقي / مكتب رئيس الاتحاد
- لجنة الشؤون الاقتصادية / سكرتارية اللجنة
- الأمانة العامة لمجلس الوزراء / مكتب الأمين العام ، للتفضل بالعلم ، مع التقدير .
- الأمانة العامة لمجلس الوزراء / مكتب الأمين العام - قسم الإعلام والاتصال الحكومي ،
لأخذ ما يقتضي بالسرعة الممكنة ، مع التقدير .
- الأمانة العامة لمجلس الوزراء / دائرة القانونية (قسم الاستشارات) ، للتفضل بالعلم ، مع
التقدير .
- الأمانة العامة لمجلس الوزراء / دائرة الرقابة والتدقيق ، للتفضل بالعلم ، مع التقدير .
- الأمانة العامة لمجلس الوزراء / دائرة شؤون مجلس الوزراء واللجان / قسم متابعة اللجان
والاوامر ، لأخذ الإجراءات المناسبة ، مع التقدير .
- الأمانة العامة لمجلس الوزراء / دائرة التسييق الحكومي وشئون المواطنين لأخذ ما يقتضي
بشأن متابعة تنفيذ قرار مجلس الوزراء مع الجهات ذات العلاقة ، وإعلامنا إجراءاتكم ، مع التقدير .
- حكومة إقليم كردستان العراق / ممثلية بغداد ، ربطنا صورة قرار مجلس الوزراء ، لأخذ
ما يقتضي ، وإعلامنا ، مع التقدير .
- البريد الدوار .



قرار
مجلس الوزراء
رقم (٤) لسنة ٢٠١٧

بناءً على ما عرضه السيد رئيس مجلس الوزراء بشكل طارئ خلال جلسة اجتماع مجلس الوزراء .

قرر مجلس الوزراء بجلسته الإعتيادية الثانية المنعقدة بتاريخ ٢٠١٧/١/١ ، الموافقة على ما يأتي:

تعديل الفقرة (٢) من قرار مجلس الوزراء رقم (٣) لسنة ٢٠١٧ لتكون بالشكل الآتي:

يكون دخول البضائع من منفذ طريبيل أو من منفذ سفوان حين افتتاح منفذ طريبيل .

د. مهدي محسن العلاق
الأمين العام لمجلس الوزراء وكالة

٢٠١٧/١/١١



دائرة شؤون مجلس الوزراء واللجان

العدد: ش.ر.ل./١٠/١٤٠٣٥٠

التاريخ: ٢٠١٧/١/٤

الوزارات كافة / مكتب الوزير

الجهات غير المرتبطة بوزارة

الموضوع / اتفاقية التجارة الحرة الموقعة مع المملكة الأردنية الهاشمية

لاحقًا بكتابنا ذي العدد: ش.ر.ل./١٤٠١٠/٢٨٣١٣ و المؤرخ في ٢٠١٦/١٠/٢٠ .
ربطًا قرار مجلس الوزراء رقم (٣) لسنة ٢٠١٧ ، المأخذ في الجلسة
الاعتيادية الأولى المنعقدة بتاريخ ٢٠١٧/١/٣ .
لأخذ ما يتضمنه كل بحسب اختصاصه ، وإعلامنا ... مع التقدير .

المرفقات :

- صورة قرار مجلس الوزراء المذكور آنفًا .
- صورة قرار مجلس الوزراء رقم (٢٩٣) لسنة ٢٠١٦ .
- صورة الأوليات ذات العلاقة .

د. مهدي محسن العلاق
الأمين العام لمجلس الوزراء وكالة

٢٠١٧/١/٤

(٢-١)



ربطنا صورة قرارى
مجلس الوزراء ،
مع التقدير .

صورة عنده إلى :

- مكتب رئيس الوزراء
- رئاسة مجلس الوزراء / هيئة المستشارين
- رئاسة مجلس الوزراء / اللجنة العليا للمبادرة الزراعية
- وزارة المالية / الهيئة العامة للكمارك ، لأخذ ما يقتضي ، وإعلامنا
- وزارة الصناعة والمعادن / مكتب الوكيل
- وزارة الزراعة / مكتب الوكيل
- البنك المركزي العراقي / مكتب نائب المحافظ
- ديوان الرقابة المالية الاتحادي / مكتب نائب رئيس الديوان
- مكتب مستشار رئيس الوزراء للشؤون الاقتصادية
- مكتب مستشار رئيس الوزراء للشؤون المالية
- اتحاد الصناعات العراقي / مكتب رئيس الاتحاد
- لجنة الشؤون الاقتصادية / سكرتارية اللجنة
- الأمانة العامة لمجلس الوزراء / مكتب الأمين العام ، للتفضل بالعلم ، مع التقدير .
- الأمانة العامة لمجلس الوزراء / مكتب الأمين العام - قسم الإعلام والإتصال الحكومي ،
لأخذ ما يقتضي بالسرعة الممكنة ، مع التقدير .
- الأمانة العامة لمجلس الوزراء / دائرة القانونية (قسم الاستشارات) ، إشارة إلى مذكرةكم ذات العدد: م/د/٢٠١٧/١٢/٥ والمورخة في ٢٠١٧/١/٢ ، للتفضل بالعلم ، مع التقدير .
- الأمانة العامة لمجلس الوزراء / دائرة الرقابة والتدقير ، للتفضل بالعلم ، مع التقدير .
- الأمانة العامة لمجلس الوزراء / دائرة شؤون مجلس الوزراء والجان / قسم متابعة اللجان
والاوامر ، لأخذ الإجراءات المناسبة ، مع التقدير .
- الأمانة العامة لمجلس الوزراء / دائرة التسييق الحكومي وشئون المواطنين لأخذ ما يقتضي
بشأن متابعة تنفيذ قرار مجلس الوزراء مع الجهات ذات العلاقة ، وإعلامنا بإجراءاتكم ، مع التقدير .
- حُكومة إقليم كردستان العراق / ممثلية بغداد ، ربطة صورة قرار مجلس الوزراء ، لأخذ
ما يقتضي ، وإعلامنا ، مع التقدير .
- البريد الدوار .



قَرْار

مَجَلسُ الْوَزَارَاتِ

رَقم (٣) لِسَنَة ٢٠١٧

بِنَاءً عَلَى مَا عَرَضَتْهُ وزَارَةُ التِّجَارَةِ بِمَوْجَبِ كِتَابِهَا ذِي الْعَدْدِ: ١١١٤٩/١/ع
وَالْمُوْرَخُ فِي ٢٠١٦/١٢/١٤ ، وَتَنْفِيذًا لِلْفِقَاهَةِ اَقَامَةِ مَنْطَقَةِ تِجَارَةِ حَرَةِ بَيْنِ
حُكُومَةِ جُمْهُورِيَّةِ الْعَرَاقِ وَحُكُومَةِ الْمُلْكَةِ الْأَرْدِنِيَّةِ الْهَاشِمِيَّةِ الْمُصَادِقَ عَلَيْهَا
بِالْفَاتَنَوْ رَقم (٨٦) لِسَنَة ٢٠١٢ .

قَرَرَ مَجَلسُ الْوَزَارَاتِ بِجَلْسَتِهِ الإِعْتِيَادِيَّةِ الْأُولَى الْمُنْعقدَةِ بِتَارِيخِ ٢٠١٧/١/٣ ،
الْمُوْافَقَةُ عَلَى مَا يَأْتِي:

١. تَشْكِيلُ لَجْنَةٍ مُشَرَّكَةٍ بَيْنَ وزَارَةِ الصِّنَاعَةِ وَالْمَعَادِنِ الْعَرَقِيَّةِ ، وزَارَةِ الصِّنَاعَةِ
وَالْتِجَارَةِ الْأَرْدِنِيَّةِ يَمْثُلُ فِيهَا اِتْهَادُ الصِّنَاعَاتِ الْعَرَقِيِّ ، وزَارَةِ الزَّرَاعَةِ
مِنَ الْجَانِبِ الْعَرَقِيِّ مَعَ نَظَارَتِهِمَا فِي الْمُلْكَةِ الْأَرْدِنِيَّةِ الْهَاشِمِيَّةِ ، لِتَحْدِيدِ
الْمُنْتَجَاتِ الَّتِي يَسْبِبُ اعْفَاؤُهَا مِنِ الرِّسُومِ الْكَمْرِيَّةِ وَالضَّرَائبِ ضَرَراً
بِالصِّنَاعَةِ أَوِ الزَّرَاعَةِ الْمَحْليَّةِ فِي الْعَرَاقِ .
٢. تَكُونُ الْبَضَائِعُ الدَّاخِلَةُ مِنْ مَنْفَذِ (طَرِيبِيل) حَصْرًا .
٣. تَكُونُ الْبَضَائِعُ مُصْنَعَةً فِي الْأَرْدِنِ .
٤. الْاِتِّزَامُ بِالرُّوزُنَامَةِ الزَّرَاعِيَّةِ الْمُقرَّرَةِ مِنْ وزَارَةِ الزَّرَاعَةِ الْعَرَقِيَّةِ .
٥. الْاسْتِمْرَارُ بِتَطْبِيقِ قَرَارِ مَجَلسِ الْوَزَارَاتِ رَقم (٢٩٣) لِسَنَة ٢٠١٦ بِشَانِ اِخْضَاعِ
الْبَضَائِعِ الْمُسْتَوْرَدةِ لِلرِّسُومِ الْكَمْرِيَّةِ ، لَحِينِ اِنْتِهَاءِ عَمَلِ الْلَّجْنَةِ آنَّفَـا .
٦. حَثُّ الْوَزَارَاتِ وَالْجَهَاتِ غَيْرِ الْمُرْتَبَطَةِ بِوزَارَةِ عَلَى عَدْمِ الدُّخُولِ
بِالْاِتِّفَاقِيَّاتِ مِنْ شَانِهَا الاضْرَارِ بِالْوَاقِعِ الْعَرَقِيِّ عَلَى الْاَصْعَدَةِ الصِّنَاعِيَّةِ
وَالْزَّرَاعِيَّةِ وَالْاِسْتِثْمَارِيَّةِ .

د. مُهَدِّي مُحَسِّنِ الْعَلَاقِ

الْأَمِينُ الْعَالِمُ لِمَجَلسِ الْوَزَارَاتِ وَكَالَّةُ

٢٠١٧/١/٤



جمهوری عراق
جمهوری عراق
REPUBLIC OF IRAQ

جمهور العبراني

دائرۃ شؤون مجلس الوزراء

العدد: ش.ز / ١٤/١/١٠ • ٥٨٣٩٣

التاريخ: ٢٠١٦ / ١٠ / ٢

وزارة الصناعة والمعادن / مكتب الوزير

الموضوع / إخضاع البضائع المستوردة للرسوم الكمركية

رطأ قرار مجلس الوزراء رقم (٩٣) لسنة ٢٠١٦ ، المأخوذ في الجلسة
الاعتيادية الأربعين المنعقدة بتاريخ ٢٠١٦/١٠/١٨ .

لأخذ ما يقتضي ، وإعلامنا ، مع التقدير .

المرفقات:

- صورة قرار مجلس الوزراء المذكور آنفًا.

د. مهدي محسن العلاق

الأمين العام لمجلس الوزراء وكالة

۲۰۱۶/۱۰/۱۹



صورة عنده إلى:

- ربطاً صورة قرار مجلس الوزراء ، مع التقدير .



قرار
مجلس الوزراء
رقم (٩٣) لسنة ٢٠١٦

بناءً على الطلب المقدم من السيد وزير الصناعة والمعادن وكالة المهندس محمد شباع صبار السوداني بشكل طارئ خلال جلسة اجتماع مجلس الوزراء ، ونظراً لإغراق السوق المحلية بالمنتجات المستوردة ولحماية المنتج الوطني ، واستناداً إلى قانون حماية المنتجات العراقية رقم (١١) لسنة ٢٠١٠ المعدل .

قرر مجلس الوزراء بجلسته الإعتيادية الأربعين المنعقدة بتاريخ ٢٠١٦/١٠/١٨ ، ما ياتي :

الموافقة على اخضاع البضائع المستوردة من الدول كافة للرسوم الكمركية المحددة قلتنا .

د. مهدي محسن العاني
الأمين العام لمجلس الوزراء وكالة
٢٠١٦/١٠/١٩